

## Tawarikh 2

1<sup>1</sup> وتشدد سليمان بن داود على مملكته وكان الرب الهه معه وعظّمه جدا. <sup>2</sup> وكلم سليمان جميع اسرائيل رؤساء الالوف والمئات والقضاة وكل رئيس في كل اسرائيل رؤوس الآباء <sup>3</sup> فذهب سليمان وكل الجماعة معه الى المرتفعة التي في جبعون لانه هناك كانت خيمة الاجتماع خيمة الله التي عملها موسى عبد الرب في البرية. <sup>4</sup> واما تابوت الله فاصعده داود من قرية يعاريم عندما هياً له داود لانه نصب له خيمة في اورشليم. <sup>5</sup> ومذبح النحاس الذي عمله بصئيل بن اوري بن حور وضعه امام مسكن الرب وطلب اليه سليمان والجماعة. <sup>6</sup> واصعد سليمان هناك على مذبح النحاس امام الرب الذي كان في خيمة الاجتماع. اصعد عليه الف محرقة <sup>7</sup> في تلك الليلة تراءى الله لسليمان وقال له اسأل ماذا اعطيك. <sup>8</sup> فقال سليمان لله انك قد فعلت مع داود ابي رحمة عظيمة وملكتني مكانه. <sup>9</sup> فالآن ابها الرب الاله ليثبت كلامك مع داود ابي لانك قد ملكتني على شعب كثير كتراب الارض. <sup>10</sup> فاعطني الآن حكمة ومعرفة لاجر امام هذا الشعب وادخل لانه من يقدر ان يحكم على شعبك هذا العظيم. <sup>11</sup> فقال الله لسليمان من اجل ان هذا كان في قلبك ولم تسأل غنى ولا اموالا ولا كرامة ولا انفس مبغضيك ولا سألت اياما كثيرة بل انما سألت

لنفسك حكمة ومعرفة تحكم بهما على شعبي الذي ملكتك عليه <sup>12</sup> قد اعطيتك حكمة ومعرفة واعطيتك غنى واموالا وكرامة لم يكن مثلها للملوك الذين قبلك ولا يكون مثلها لمن بعدك <sup>13</sup> فجاء سليمان من المرتفعة التي في جبعون الى اورشليم من امام خيمة الاجتماع وملك على اسرائيل. <sup>14</sup> وجمع سليمان مركبات وفرسانا فكان له الف واربع مئة مركبة واثنا عشر الف فارس فجعلها في مدن المركبات ومع الملك في اورشليم. <sup>15</sup> وجعل الملك الفضة والذهب في اورشليم مثل الحجارة وجعل الارز كالجميز الذي في السهل في الكثرة. <sup>16</sup> وكان مخرج الخيل التي لسليمان من مصر. وجماعة تجار الملك اخذوا جلية بثمان <sup>17</sup> فاصعدوا واخرجوا من مصر المركبة بست مئة شاقل من الفضة والفرس بمئة وخمسين وهكذا لجميع ملوك الحثيين وملوك ارام كانوا يخرجون عن يدهم

**2** <sup>1</sup> وامر سليمان ببناء بيت لاسم الرب وبيت لملكه. <sup>2</sup> واحصى سليمان سبعين الف رجل حمال وثمانين الف رجل نحّات في الجبل ووكلاء عليهم ثلاثة آلاف وست مئة <sup>3</sup> وارسل سليمان الى حورام ملك صور قائلا. كما فعلت مع داود ابي اذ ارسلت له ارزا ليني له بيتا يسكن فيه <sup>4</sup> فهانذا ابني بيتا لاسم الرب الهى لاقده له لأوقد امامه بخورا عطرا ولخبز الوجوه الدائم وللمحرقات صباحا ومساء وللسبوت والاهلة ومواسم الرب الهنا. هذا على اسرائيل الى الابد. <sup>5</sup> والبيت الذي انا بانيه عظيم لان الهنا اعظم من جميع الآلهة. <sup>6</sup> ومن يستطيع ان

بيني له بيتا لان السموات وسماء السموات لا تسعه  
 ومن انا حتى ابني له بيتا الا للايقاد امامه. <sup>7</sup> فالآن ارسل  
 لي رجلا حكيما في صناعة الذهب والفضة والنحاس  
 والحديد والارجوان والقرمز والاسمانجونى ماهرا في  
 النقش مع الحكماء الذين عندي في يهوذا وفي اورشليم  
 الذين اعدّهم داود ابي. <sup>8</sup> وارسل لي خشب ارز وسرو  
 وصندل من لبنان لاني اعلم ان عبيدك ماهرون في  
 قطع خشب لبنان. وهوذا عبيدي مع عبيدك. <sup>9</sup> وليعدوا  
 لي خشبا بكثرة لان البيت الذي ابنيه عظيم وعجيب.  
<sup>10</sup> وهانذا اعطى للقطّاعين القاطعين الخشب عشرين  
 الف كرّ من الحنطة طعاما لعبيدك وعشرين الف كرّ  
 شعير وعشرين الف بث خمر وعشرين الف بث زيت  
<sup>11</sup> فقال حورام ملك صور بكتابة ارسلها الى سليمان. لان  
 الرب قد احب شعبه جعلك عليهم ملكا. <sup>12</sup> وقال حورام  
 مبارك الرب اله اسرائيل الذي صنع السماء والارض الذي  
 اعطى داود الملك ابنا حكيما صاحب معرفة وفهم الذي  
 بيني بيتا للرب وبيتا لملكه. <sup>13</sup> والآن ارسلت رجلا حكيما  
 صاحب فهم حورام ابي <sup>14</sup> ابن امرأة من بنات دان وابوه  
 رجل صوري ماهر في صناعة الذهب والفضة والنحاس  
 والحديد والحجارة والخشب والارجوان والاسمانجونى  
 والكتان والقرمز ونقش كل نوع من النقش واختراع كل  
 اختراع يلقي عليه مع حكمائك وحكماء سيدي داود ابيك.  
<sup>15</sup> والآن الحنطة والشعير والزيت والخمر التي ذكرها  
 سيدي فليرسلها لعبيده. <sup>16</sup> ونحن نقطع خشبا من لبنان  
 حسب كل احتياجك ونأتي به اليك ارماتا على البحر الى

يافا وانت تصعده الى اورشليم<sup>17</sup> وعدّ سليمان جميع الرجال الاجنبيين الذين في ارض اسرائيل بعد العدّ الذي عدّهم اياه داود ابوه فوجدوا مئة وثلاثة وخمسين الفا وست مئة.<sup>18</sup> فجعل منهم سبعين الف حمّال وثمانين الف قطّاع على الجبل وثلاثة آلاف وست مئة وكلاء لتشغيل الشعب

**3**<sup>1</sup> وشرع سليمان في بناء بيت الرب في اورشليم في جبل المربّيا حيث تراءى لداود ابيه حيث هياّ داود مكانا في بيدر ارنان اليوسى.<sup>2</sup> وشرع في البناء في ثاني الشهر الثاني في السنة الرابعة لملكه.<sup>3</sup> وهذه اسسها سليمان لبناء بيت الله الطول بالذراع على القياس الاول ستون ذراعا والعرض عشرون ذراعا.<sup>4</sup> والرواق الذي قدام الطول حسب عرض البيت عشرون ذراعا وارتفاعه مئة وعشرون وغشاه من داخل بذهب خالص.<sup>5</sup> والبيت العظيم غشاه بخشب سرو وغشاه بذهب خالص. وجعل عليه نخيلا وسلاسل.<sup>6</sup> ورضع البيت بحجارة كريمة للجمال. والذهب ذهب فروايم.<sup>7</sup> وغشّى البيت اخشابه واعتابه وحيطانه ومصاريعه بذهب ونقش كرويم على الحيطان<sup>8</sup> وعمل بيت قدس الاقداس طوله حسب عرض البيت عشرون ذراعا وعرضه عشرون ذراعا وغشاه بذهب جيد ست مئة وزنة.<sup>9</sup> وكان وزن المسامير خمسين شاقلا من ذهب وغشّى العلامي بذهب<sup>10</sup> وعمل في بيت قدس الاقداس كرويين صناعة الصياغة وغشاهما بذهب.<sup>11</sup> واجنحة الكرويين طولها عشرون ذراعا الجناح الواحد خمس اذرع يمس حائط

البيت والجنح الآخر خمس اذرع يمسّ جناح الكروب الآخر.<sup>12</sup> وجناح الكروب الآخر خمس اذرع يمسّ حائط البيت والجنح الآخر خمس اذرع يتّصل بجناح الكروب الآخر.<sup>13</sup> واجنحة هذين الكرويين منبسطة عشرون ذراعا وهما واقفان على ارجلها ووجههما الى داخل<sup>14</sup> وعمل الحجاب من اسمانجوني وارجوان وقرمز وكتان وجعل عليه كرويم.<sup>15</sup> وعمل امام البيت عمودين طولهما خمس وثلاثون ذراعا والتاجان اللذان على راسيهما خمس اذرع.<sup>16</sup> وعمل سلاسل كما في المحراب وجعلها على راسي العمودين وعمل مئة رمانة وجعلها في السلاسل.<sup>17</sup> واوقف العمودين امام الهيكل واحدا عن اليمين وواحدا عن اليسار ودعا اسم الأيمن ياكين واسم الأيسر بوعر

**4**<sup>1</sup> وعمل مذبح نحاس طوله عشرون ذراعا وعرضه عشرون ذراعا وارتفاعه عشر اذرع.<sup>2</sup> وعمل البحر مسبوكا عشر اذرع من شفته الى شفته وكان مدورا مستديرا وارتفاعه خمس اذرع وخيط ثلاثون ذراعا يحيط بدائره.<sup>3</sup> وشبه قنّاء تحته مستديرا يحيط به على استدارته للذراع عشر تحيط بالبحر مستديرة والقنّاء صقّان قد سبكت بسبكه<sup>4</sup> كان قائما على اثني عشر ثورا ثلاثة متجهة الى الشمال وثلاثة متجهة الى الغرب وثلاثة متجهة الى الجنوب وثلاثة متجهة الى الشرق والبحر عليها من فوق وجميع اعجازها الى داخل.<sup>5</sup> وغلظه شبر وشفته كعمل شفة كاس بزهر سوسن. يأخذ ويسع ثلاثة آلاف بث.<sup>6</sup> وعمل عشر مراحض وجعل خمسا عن

اليمين وخمسا عن اليسار للاغتسال فيها. كانوا يغسلون فيها ما يقربونه محرقة والبحر لكي يغتسل فيه الكهنة. <sup>7</sup> وعمل منائر ذهب عشرا كرسما وجعلها في الهيكل خمسا عن اليمين وخمسا عن اليسار. <sup>8</sup> وعمل عشر موائد ووضعها في الهيكل خمسا عن اليمين وخمسا عن اليسار. وعمل مئة منضحة من ذهب. <sup>9</sup> وعمل دار الكهنة والدار العظيمة ومصاريع الدار وغشى مصاريعها بنحاس. <sup>10</sup> وجعل البحر الى الجانب الايمن الى الشرق من جهة الجنوب <sup>11</sup> وعمل حورام القدور والرفوش والمناضح وانتهى حورام من عمل العمل الذي صنعه للملك سليمان في بيت الله <sup>12</sup> العمودين وكرتي التاجين على راسي العمودين والشبكتين لتغطية كرتي التاجين اللذين على راسي العمودين <sup>13</sup> والرمانات الاربع مئة للشبكتين صفى رمان للشبكة الواحدة لتغطية كرتي التاجين اللذين على القواعد <sup>14</sup> وعمل القواعد وعمل المراحلض على القواعد <sup>15</sup> والبحر الواحد والاثنى عشر ثورا تحته <sup>16</sup> والقدور والرفوش والمناشل وكل آيتها عملها للملك سليمان حورام ابي لبيت الرب من نحاس مجلي. <sup>17</sup> في غور الاردن سبكها الملك في ارض الخزف بين سكوت وصرده <sup>18</sup> وعمل سليمان كل هذه الآنية كثيرة جدا لانه لم يتحقق وزن النحاس. <sup>19</sup> وعمل سليمان كل الآنية التي لبيت الله ومذبح الذهب والموائد وعليها خبز الوجوه <sup>20</sup> والمنائر وسرجها لتتقد حسب المرسوم امام المحراب من ذهب خالص <sup>21</sup> والازهار والسرج والملاقط من ذهب. وهو ذهب كامل. <sup>22</sup> والمقاص

والمناضح والصحون والمجامر من ذهب خالص. وباب البيت ومصاريعه الداخلية لقدس الاقداس ومصاريع بيت الهيكل من ذهب

**5**<sup>1</sup> وكمل جميع العمل الذي عمله سليمان لبيت الرب وادخل سليمان اقداس داود ابيه. والفضة والذهب وجميع الآنية جعلها في خزائن بيت الله.<sup>2</sup> حينئذ جمع سليمان شيوخ اسرائيل وكل رؤوس الاسباط رؤساء الآباء لبني اسرائيل الى اورشليم لاصعاد تابوت عهد الرب من مدينة داود. هي صهيون.<sup>3</sup> فاجتمع الى الملك جميع رجال اسرائيل في العيد الذي في الشهر السابع.<sup>4</sup> وجاء جميع شيوخ اسرائيل وحمل اللاويون التابوت<sup>5</sup> واصعدوا التابوت وخيمة الاجتماع مع جميع آنية القدس التي في الخيمة اصعدها الكهنة واللاويون.<sup>6</sup> والملك سليمان وكل جماعة اسرائيل المجتمعين اليه امام التابوت كانوا يذبحون غنما ويقرا ما لا يحصى ولا يعد من الكثرة.<sup>7</sup> وادخل الكهنة تابوت عهد الرب الى مكانه في محراب البيت في قدس الاقداس الى تحت جناحي الكرويين.<sup>8</sup> وكان الكروبان باسطين اجنحتهما على موضع التابوت وظلل الكروبان التابوت وعصيه من فوق.<sup>9</sup> وجذبوا العصي فترأت رؤوس العصي من التابوت امام المحراب ولم تر خارجا وهي هناك الى هذا اليوم.<sup>10</sup> لم يكن في التابوت الا اللوحان اللذان وضعهما موسى في حوريب حين عاهد الرب بني اسرائيل عند خروجهم من مصر<sup>11</sup> وكان لما خرج الكهنة من القدس لان جميع الكهنة الموجودين تقدسوا. لم

تلاحظ الفرق.<sup>12</sup> واللاويون المغنون اجمعون آساف وهيمان ويدوثون وبنوهم واخوتهم لابسين كتانا بالصنوج والرباب والعيدان واقفين شرقي المذبح ومعهم من الكهنة مئة وعشرون ينفخون في الابواق.<sup>13</sup> وكان لما صوت المبقوق والمغنون كواحد صوتا واحدا لتسيح الرب وحمده ورفعوا صوتا بالابواق والصنوج وآلات الغناء والتسيح للرب لانه صالح لان الابد رحمته ان البيت بيت الرب امتلاً سحاباً.<sup>14</sup> ولم يستطع الكهنة ان يقفوا للخدمة بسبب السحاب لان مجد الرب ملأ بيت الله

**6**<sup>1</sup> حينئذ قال سليمان. قال الرب انه يسكن في الضباب.<sup>2</sup> وانا بنيت لك بيت سكنى مكانا لسكنائك الى الابد.<sup>3</sup> وحول الملك وجهه وبارك كل جمهور اسرائيل وكل جمهور اسرائيل واقف.<sup>4</sup> وقال مبارك الرب اله اسرائيل الذي كلم بغمه داود ابي واكمل بيديه قائلاً<sup>5</sup> منذ يوم اخرجت شعبي من ارض مصر لم اختر مدينة من جميع اسباط اسرائيل لبناء بيت ليكون اسمي هناك ولا اخترت رجلاً يكون رئيساً لشعبي اسرائيل.<sup>6</sup> بل اخترت اورشليم ليكون اسمي فيها واخترت داود ليكون على شعبي اسرائيل.<sup>7</sup> وكان في قلب داود ابي ان يبني بيتاً لاسم الرب اله اسرائيل.<sup>8</sup> فقال الرب لداود ابي من اجل انه كان في قلبك ان تبني بيتاً لاسمي قد احسنت بكون ذلك في قلبك.<sup>9</sup> الا انك انت لا تبني البيت بل ابنك الخارج من صلبك هو يبني البيت لاسمي.<sup>10</sup> واقام الرب كلامه الذي تكلم به وقد قمت انا مكان داود ابي وجلست على كرسي اسرائيل كما تكلم الرب وبنيت البيت لاسم الرب اله

اسرائيل. <sup>11</sup> ووضعت هناك التابوت الذي فيه عهد الرب الذي قطعه مع بني اسرائيل <sup>12</sup> ووقف امام مذبح الرب تجاه كل جماعة اسرائيل وبسط يديه. <sup>13</sup> لان سليمان صنع منبرا من نحاس وجعله في وسط الدار طوله خمس اذرع وعرضه خمس اذرع وارتفاعه ثلاث اذرع ووقف عليه ثم جثا على ركبتيه تجاه كل جماعة اسرائيل وبسط يديه نحو السماء <sup>14</sup> وقال. ايها الرب اله اسرائيل لا اله مثلك في السماء والارض حافظ العهد والرحمة لعبيدك السائرين امامك بكل قلوبهم. <sup>15</sup> الذي قد حفظت لعبدك داود ابي ما كلمته به فتكلمت بفمك واكملت بيدك كهذا اليوم. <sup>16</sup> والآن ايها الرب اله اسرائيل احفظ لعبدك داود ابي ما كلمته به قائلا لا يعدم لك امامي رجل يجلس على كرسي اسرائيل ان يكن بنوك طرقهم يحفظون حتى يسيروا في شريعتي كما سرت انت امامي. <sup>17</sup> والآن ايها الرب اله اسرائيل فليتحقق كلامك الذي كلمت به عبدي داود. <sup>18</sup> لانه هل يسكن الله حقا مع الانسان على الارض. هوذا السموات وسماء السموات لا تسعك فكم بالاقبل هذا البيت الذي بنيت. <sup>19</sup> فالتفت الى صلاة عبدي والى تضرّعه ايها الرب الهى واسمع الصراخ والصلاة التي يصلّيها عبدي امامك. <sup>20</sup> لتكون عينك مفتوحتين على هذا البيت نهارا وليلا على الموضع الذي قلت انك تضع اسمك فيه لتسمع الصلاة التي يصلّيها عبدي في هذا الموضع <sup>21</sup> واسمع تضرعات عبدي وشعبك اسرائيل الذين يصلّون في هذا الموضع واسمع انت من موضع سكنك من السماء واذا سمعت فاغفر. <sup>22</sup> ان اخطأ

احد الى صاحبه ووضع عليه حلف ليحلفه وجاء الحلف امام مذبحك في هذا البيت <sup>23</sup> فاسمع انت من السماء واعمل واقضي بين عبيدك اذ تعاقب المذنب فتجعل طريقه على راسه وتبرر البار اذ تعطيه حسب بره. <sup>24</sup> وان انكسر شعبك اسرائيل امام العدو لكونهم اخطأوا اليك ثم رجعوا واعترفوا باسمك وصلوا وتضرعوا امامك نحو هذا البيت <sup>25</sup> فاسمع انت من السماء واغفر خطية شعبك اسرائيل وارجعهم الى الارض التي اعطيتها لهم ولابائهم <sup>26</sup> اذا اغلقت السماء ولم يكن مطر لكونهم اخطأوا اليك ثم صلوا في هذا المكان واعترفوا باسمك ورجعوا عن خطيتهم لانك ضايقتهم <sup>27</sup> فاسمع انت من السماء واغفر خطية عبيدك وشعبك اسرائيل فتعلمهم الطريق الصالح الذي يسلكون فيه واعطي مطرا على ارضك التي اعطيتها لشعبك ميراثا. <sup>28</sup> اذا صار في الارض جوع اذا صار وبأ او لفتح او يرقان او جراد او جردم او اذا حاصرهم اعداؤهم في ارض مدنهم في كل ضربة وكل مرض <sup>29</sup> فكل صلاة وكل تضرع تكون من اي انسان كان او من كل شعبك اسرائيل الذين يعرفون كل واحد ضربته ووجعه فييسط يديه نحو هذا البيت <sup>30</sup> فاسمع انت من السماء مكان سكنك واغفر واعط كل انسان حسب كل طريقه كما تعرف قلبه لانك انت وحدك تعرف قلوب بني البشر. <sup>31</sup> لكي يخافوك ويسيروا في طرقك كل الايام التي يحيون فيها على وجه الارض التي اعطيت لابائنا. <sup>32</sup> وكذلك الاجنبي الذي ليس هو من شعبك اسرائيل وقد جاء من ارض بعيدة من اجل اسمك العظيم ويدك

القوة وذراعك الممدودة فمتى جاءوا وصلّوا في هذا البيت<sup>33</sup> فاسمع انت من السماء مكان سكنك وافعل حسب كل ما يدعوك به الاجنبي لكي يعلم كل شعوب الارض اسمك فيخافوك كشعبك اسرائيل ولكي يعلموا ان اسمك قد دعي على هذا البيت الذي بنيت<sup>34</sup> اذا خرج شعبك لمحاربة اعدائه في الطريق الذي ترسلهم فيه وصلّوا اليك نحو هذه المدينة التي اخترتها والبيت الذي بنيت لاسمك<sup>35</sup> فاسمع من السماء صلاتهم وتضرعهم واقضي قضائهم.<sup>36</sup> اذا اخطأوا اليك لانه ليس انسان لا يخطئ و غضبت عليهم ودفعتهم امام العدو وسباهم سابوهم الى ارض بعيدة او قرية<sup>37</sup> فاذا ردّوا الى قلوبهم في الارض التي يسبون اليها ورجعوا وتضرعوا اليك في ارض سبيهم قائلين قد اخطأنا وعوجنا واذنبنا<sup>38</sup> ورجعوا اليك من كل قلوبهم ومن كل انفسهم في ارض سبيهم التي سبوهم اليها وصلّوا نحو ارضهم التي اعطيتها لآبائهم والمدينة التي اخترت والبيت الذي بنيت لاسمك<sup>39</sup> فاسمع من السماء من مكان سكنك صلاتهم وتضرعاتهم واقضي قضاءهم واغفر لشعبك ما اخطأوا به اليك.<sup>40</sup> الآن يا الهي لتكن عينك مفتوحتين واذناك مصغيتين لصلاة هذا المكان.<sup>41</sup> والآن قم ايها الرب الاله الى راحتك انت وتابوت عزك. كهنتك ايها الرب الاله يلبسون الخلاص واتقياؤك يتهجون بالخير<sup>42</sup> ايها الرب الاله لا ترد وجه مسيحك. اذكر مراحم داود عبدك

7<sup>1</sup> ولما انتهى سليمان من الصلاة نزلت النار من السماء وأكلت المحرقة والذبائح وملاً مجد الرب

البيت.<sup>2</sup> ولم يستطع الكهنة ان يدخلوا بيت الرب لان  
 مجد الرب ملأ بيت الرب.<sup>3</sup> وكان جميع بني اسرائيل  
 ينظرون عند نزول النار ومجد الرب على البيت وخرؤا  
 على وجوههم الى الارض على البلاط المجزع وسجدوا  
 وحمدوا الرب لانه صالح والى الابد رحمته<sup>4</sup> ثم ان الملك  
 وكل الشعب ذبحوا ذبائح امام الرب.<sup>5</sup> وذبح الملك  
 سليمان ذبائح من البقر اثني وعشرين الفا ومن الغنم  
 مئة وعشرين الفا ودشن الملك وكل الشعب بيت الله.  
<sup>6</sup> وكان الكهنة واقفين على محارسهم واللاويون بآلات  
 غناء الرب التي عملها داود الملك لاجل حمد الرب لان  
 الى الابد رحمته حين سبح داود بها والكهنة ينفخون  
 في الابواق مقابلهم وكل اسرائيل واقف<sup>7</sup> وقدس  
 سليمان وسط الدار التي امام بيت الرب لانه قرب هناك  
 المحرقات وشحم ذبائح السلامة لان مذبح النحاس الذي  
 عمله سليمان لم يكف لان يسع المحرقات والتقدمات  
 والشحم.<sup>8</sup> وعيد سليمان العيد في ذلك الوقت سبعة  
 ايام وكل اسرائيل معه وجمهور عظيم جدا من مدخل  
 حماة الى وادي مصر.<sup>9</sup> وعملوا في اليوم الثامن اعتكافا  
 لانهم عملوا تدشين المذبح سبعة ايام والعيد سبعة  
 ايام.<sup>10</sup> وفي اليوم الثالث والعشرين من الشهر السابع  
 صرف الشعب الى خيامهم فرحين وطيبى القلوب لاجل  
 الخير الذي عمله الرب لداود ولسليمان ولاسرائيل شعبه.  
<sup>11</sup> واكمل سليمان بيت الرب وبيت الملك وكل ما خطر  
 ببال سليمان ان يعمله في بيت الرب وفي بيته نجح  
 فيه<sup>12</sup> وتراعى الرب لسليمان ليلا وقال له. قد سمعت

صلاتك واخترت هذا المكان لي بيت ذبيحة.<sup>13</sup> ان اغلقت السماء ولم يكن مطر وان امرت الجراد ان يأكل الارض وان ارسلت وبأ على شعبي<sup>14</sup> فاذا تواضع شعبي الذين دعي اسمي عليهم وصلوا وطلبوا وجهي ورجعوا عن طرقهم الردية فانني اسمع من السماء واغفر خطيبتهم وابري ارضهم.<sup>15</sup> الآن عيناى تكونان مفتوحتين واذناى مصغيتين الى صلاة هذا المكان.<sup>16</sup> والآن قد اخترت وقدست هذا البيت ليكون اسمي فيه الى الابد وتكون عيناى وقلبي هناك كل الايام.<sup>17</sup> وانت ان سلكت امامي كما سلك داود ابوك وعملت حسب كل ما أمرتك به وحفظت فرائضي واحكامي<sup>18</sup> فاني اثبت كرسي ملكك كما عاهدت داود اباك قائلا لا يعدم لك رجل يتسلط على اسرائيل.<sup>19</sup> ولكن ان انقلبتم وتركتم فرائضي ووصاياى التي جعلتها امامكم وذهبتم وعبدتم آلهة اخرى وسجدتم لها<sup>20</sup> فاني اقلعهم من ارضي التي اعطيتم اياها وهذا البيت الذي قدسته لاسمي اطرحه من امامي واجعله مثلا وهزأة في جميع الشعوب.<sup>21</sup> وهذا البيت الذي كان مرتفعا كل من يمر به يتعجب ويقول لماذا عمل الرب هكذا لهذه الارض ولهذا البيت.<sup>22</sup> فيقولون من اجل انهم تركوا الرب اله آبائهم الذي اخرجهم من ارض مصر وتمسكوا بالهة اخرى وسجدوا لها وعبدوها لذلك جلب عليهم كل هذا الشر

**8** <sup>1</sup> وبعد نهاية عشرين سنة بعد ان بنى سليمان بيت الرب وبيته<sup>2</sup> بنى سليمان المدن التي اعطاها حورام لسليمان واسكن فيها بنى اسرائيل.<sup>3</sup> وذهب سليمان

الى حماة صوية وقوي عليها.<sup>4</sup> وبنى تدمر في البرية وجميع مدن المخازن التي بناها في حماة.<sup>5</sup> وبنى بيت حورون العليا وبيت حورون السفلى مدنا حصينة باسوار وابواب وعوارض.<sup>6</sup> وبعلة وكل مدن المخازن التي كانت لسليمان وجميع مدن المركبات ومدن الفرسان وكل مرغوب سليمان الذي رغب ان يبنيه في اورشليم وفي لبنان وفي كل ارض سلطانه.<sup>7</sup> اما جميع الشعب الباقي من الحثيين والاموريين والفرزيين والحويين واليبوسيين الذين ليسوا من اسرائيل<sup>8</sup> من بنهم الذين بقوا بعدهم في الارض الذين لم يفنهم بنو اسرائيل فجعل سليمان عليهم سخرة الى هذا اليوم.<sup>9</sup> واما بنو اسرائيل فلم يجعل سليمان منهم عبيدا لشغله لانهم رجال القتال ورؤساء قواده ورؤساء مركباته وفرسانه.<sup>10</sup> وهؤلاء رؤساء الموكلين الذين للملك سليمان مئتان وخمسون المتسلطون على الشعب.<sup>11</sup> واما بنت فرعون فاصعدھا سليمان من مدينة داود الى البيت الذي بناه لها لانه قال لا تسكن امرأة لي في بيت داود ملك اسرائيل لان الاماكن التي دخل اليها تابوت الرب انما هي مقدسة<sup>12</sup> حينئذ اصعد سليمان محرقات للرب على مذبح الرب الذي بناه قدام الرواق.<sup>13</sup> أمر كل يوم بيومه من المحرقات حسب وصية موسى في السبت والاهلة والمواسم ثلاث مرات في السنة في عيد الفطير وعيد الاسابيع وعيد المظال.<sup>14</sup> ووقف حسب قضاء داود ابيه فرق الكهنة على خدمتهم واللاويين على حراساتهم للتسييح والخدمة امام الكهنة عمل كل يوم بيومه والبوايين حسب فرقهم على

كل باب. لانه هكذا هي وصية داود رجل الله. <sup>15</sup> ولم يحددوا عن وصية الملك على الكهنة واللاويين في كل أمر وفي الخزائن. <sup>16</sup> فتهيأ كل عمل سليمان الى يوم تأسيس بيت الرب والى نهايته. فكمل بيت الرب <sup>17</sup> حينئذ ذهب سليمان الى عيصون جابر والى ايلة على شاطئ البحر في ارض ادوم. <sup>18</sup> وارسل له حورام بيد عبيده سفنا وعبيدا يعرفون البحر فأتوا مع عبيد سليمان الى اوفير واخذوا من هناك اربع مئة وخمسين وزنة ذهب واتوا بها الى الملك سليمان

**9** <sup>1</sup> وسمعت ملكة سبأ بخبر سليمان فانت لمتحن سليمان بمسائل الى اورشليم بموكب عظيم جدا وجمال حاملة اطيابا وذهبا بكثرة وحجارة كريمة فانت الى سليمان وكلمته عن كل ما في قلبها. <sup>2</sup> فاخبرها سليمان بكل كلامها. ولم يخف عن سليمان أمر الا واخبرها به. <sup>3</sup> فلما رأت ملكة سبا حكمة سليمان والبيت الذي بناه <sup>4</sup> وطعام مائدته ومجلس عبيده وموقف خدامه وملابسهم وسقائه وملابسهم ومحرقاته التي كان يصعدها في بيت الرب لم تبق فيها روح بعد. <sup>5</sup> فقالت للملك صحيح الخبر الذي سمعته في ارضي عن امورك وعن حكمتك. <sup>6</sup> ولم اصدق كلامهم حتى جئت وأبصرت عينا فهوذا لم أخبر بنصف كثرة حكمتك. زدت على الخبر الذي سمعته. <sup>7</sup> فطوبى لرجالك وطوبى لعبيدك هؤلاء الواقفين امامك دائما والسامعين حكمتك. <sup>8</sup> ليكن مبارك الرب الهك الذي سرّ بك وجعلك على كرسيه ملكا للرب الهك. لان الهك احب اسرائيل ليشبته الى الابد قد

جعلك عليهم ملكا لتجري حكما وعدلا. <sup>9</sup> واهدت للملك مئة وعشرين وزنة ذهب واطيابا كثيرة جدا وحجارة كريمة. ولم يكن مثل ذلك الطيب الذي اهدته ملكة سبا للملك سليمان. <sup>10</sup> وكذا عبيد حورام وعبيد سليمان الذين جلبوا ذهبا من اوفير أتوا بخشب الصندل وحجارة كريمة. <sup>11</sup> وعمل الملك خشب الصندل درجا لبيت الرب وبيت الملك واعوادا وربابا ولم ير مثلها قبل في ارض يهوذا. <sup>12</sup> واعطى الملك سليمان ملكة سبا كل مشتهاها الذي طلبت فضلا عما اتت به الى الملك. فانصرفت وذهبت الى ارضها هي وعبيدها <sup>13</sup> وكان وزن الذهب الذي جاء سليمان في سنة واحدة ست مئة وستا وستين وزنة ذهب <sup>14</sup> فضلا عن الذي جاء به التجار والمستبضعون. وكل ملوك العرب وولاة الارض كانوا يأتون بذهب وفضة الى سليمان. <sup>15</sup> وعمل الملك سليمان مئتي ترس من ذهب مطرّق. خصّ الترس الواحد ست مئة شاقل من الذهب المطرّق. <sup>16</sup> وثلاث مئة مجنّ من ذهب مطرّق. خصّ المجن الواحد ثلاث مئة شاقل من الذهب. وجعلها الملك في بيت وعر لبنان. <sup>17</sup> وعمل الملك كرسيًا عظيما من عاج وغطاه بذهب خالص. <sup>18</sup> وللكرسي ست درجات. وللكرسي موطئ من ذهب كلها متصلة وبدان من هنا ومن هناك على مكان الجلوس واسدان واقفان بجانب اليدين. <sup>19</sup> واثنا عشر اسدا واقفة هناك على الدرجات الست من هنا ومن هناك. لم يعمل مثله في جميع الممالك. <sup>20</sup> وجميع آنية شرب الملك سليمان من ذهب وجميع آنية بيت وعر لبنان من ذهب خالص. لم تحسب

الفضة شيئاً في أيام سليمان. <sup>21</sup> لان سفن الملك كانت تسير الى ترشيش مع عبيد حورام. وكانت سفن ترشيش تأتي مرة في كل ثلاث سنين حاملة ذهباً وفضة وعاجاً وقروداً وطواويس. <sup>22</sup> فتعظم الملك سليمان على كل ملوك الارض في الغنى والحكمة. <sup>23</sup> وكان جميع ملوك الارض يلتمسون وجه سليمان ليسمعوا حكمته التي جعلها الله في قلبه. <sup>24</sup> وكانوا ياتون كل واحد بهديته بأية فضة وأية ذهب وحلل وسلاح واطياب وخيل وبغال سنة فسنة <sup>25</sup> وكان لسليمان اربعة آلاف مذود خيل ومركبات واثنان عشر الف فارس فجعلها في مدن المركبات ومع الملك في اورشليم. <sup>26</sup> وكان متسلطاً على جميع الملوك من النهر الى ارض الفلسطينيين والى تخوم مصر. <sup>27</sup> وجعل الملك الفضة في اورشليم مثل الحجارة وجعل الارز مثل الجميز الذي في السهل في الكثرة. <sup>28</sup> وكان مخرج خيل سليمان من مصر ومن جميع الاراضي. <sup>29</sup> وبقية امور سليمان الاولى والاخيرة اما هي مكتوبة في اخبار ناثان النبي وفي نبوة اخيا الشيلوني وفي رؤى يعدو الرائي على يربعام بن نباط. <sup>30</sup> وملك سليمان في اورشليم على كل اسرائيل اربعين سنة. <sup>31</sup> ثم اضطجع سليمان مع آباءه فدفنوه في مدينة داود ابيه وملك رحبعام ابنه عوضاً عنه

**10** <sup>1</sup> وذهب رحبعام الى شكيم لانه جاء الى شكيم كل اسرائيل ليملكوه. <sup>2</sup> ولما سمع يربعام بن نباط وهو بعد في مصر حيث هرب من وجه سليمان الملك رجع يربعام من مصر. <sup>3</sup> فارسلوا ودعوه فاتى

يربعام وكل اسرائيل وكلّموا رجعام قائلين. <sup>4</sup> ان اباك قسى نيرنا فالآن خفف من عبودية ابيك القاسية ومن نيره الثقيل الذي جعله علينا فنخدمك. <sup>5</sup> فقال لهم ارجعوا اليّ بعد ثلاثة ايام. فذهب الشعب. <sup>6</sup> فاستشار الملك رجعام الشيوخ الذين كانوا يقفون امام سليمان ابيه وهو حيّ قائلا كيف تشيرون ان ارد جوابا على هذا الشعب. <sup>7</sup> فكلموه قائلين ان كنت صالحا نحو هذا الشعب وارضيتهم وكلّمتهم كلاما حسنا يكونون لك عبيدا كل الايام. <sup>8</sup> فترك مشورة الشيوخ التي اشاروا بها عليه واستشار الاحداث الذين نشأوا معه ووقفوا امامه <sup>9</sup> وقال لهم بماذا تشيرون انتم فنردّ جوابا على هذا الشعب الذين كلموني قائلين خفف من النير الذي جعله علينا ابوك. <sup>10</sup> فكلمه الاحداث الذين نشأوا معه قائلين هكذا تقول للشعب الذين كلموك قائلين ان اباك ثقل نيرنا واما انت فخفف عنا هكذا تقول لهم ان خنصري اغلظ من متي ابي. <sup>11</sup> والآن ابي حملكم نيرا ثقيلًا وانا ازيد على نيركم. ابي ادبكم بالسياط واما انا فبالعقارب. <sup>12</sup> فجاء يربعام وجميع الشعب الى رجعام في اليوم الثالث كما تكلم الملك قائلا ارجعوا اليّ في اليوم الثالث. <sup>13</sup> فاجابهم الملك بقساوة وترك الملك رجعام مشورة الشيوخ <sup>14</sup> وكلّمهم حسب مشورة الاحداث قائلا. ابي ثقل نيركم وانا ازيد عليه. ابي ادبكم بالسياط واما انا فبالعقارب. <sup>15</sup> ولم يسمع الملك للشعب لان السبب كان من قبل الله لكي يقيم الرب كلامه الذي تكلم به عن يد اخيّا الشيلوني الى يربعام بن نباط <sup>16</sup> فلما رأى كل اسرائيل ان الملك لم

يسمع لهم جاوب الشعب الملك قائلين اي قسم لنا في داود ولا نصيب لنا في ابن يسى. كل واحد الى خيمته يا اسرائيل. الآن انظر الى بيتك يا داود. وذهب كل اسرائيل الى خيامهم.<sup>17</sup> واما بنو اسرائيل الساكنون في مدن يهوذا فملك عليهم رحبعام.<sup>18</sup> ثم ارسل الملك رحبعام هدورام الذي على التسخير فرجمه بنو اسرائيل بالحجارة فمات. فبادر الملك رحبعام وصعد الى المركبة ليهرب الى اورشليم.<sup>19</sup> فعصى اسرائيل بيت داود الى هذا اليوم

**11** ولما جاء رحبعام الى اورشليم جمع من بيت يهوذا وبنيامين مئة وثمانين الف مختار محارب ليحارب اسرائيل ليرد الملك الى رحبعام.<sup>2</sup> وكان كلام الرب الى شمعياء رجل الله قائلاً<sup>3</sup> كلم رحبعام بن سليمان ملك يهوذا وكل اسرائيل في يهوذا وبنيامين قائلاً<sup>4</sup> هكذا قال الرب لا تصعدوا ولا تحاربوا اخوتكم. ارجعوا كل واحد الى بيته لانه من قبلي صار هذا الامر. فسمعوا لكلام الرب ورجعوا عن الذهاب ضد يربعام<sup>5</sup> واقام رحبعام في اورشليم وبنى مدناً للحصار في يهوذا.<sup>6</sup> فبنى بيت لحم وعيطام وتقوع<sup>7</sup> وبيت صور وسوكو وعدلام<sup>8</sup> وحت ومريشة وزيف<sup>9</sup> وادورايم ولخيش وعزبة<sup>10</sup> وصرعة وايلون وحبرون التي في يهوذا وبنيامين مدناً حصينة<sup>11</sup> وشدت الحصون وجعل فيها قوادا وخزائن مأكلاً وزيت وخمر<sup>12</sup> واتراسا في كل مدينة ورماحا وشددها كثيراً جداً وكان له يهوذا وبنيامين<sup>13</sup> والكهنة واللاويون الذين في كل اسرائيل مثلوا بين يديه من جميع تخومهم.<sup>14</sup> لان اللاويين تركوا مسارحهم واملاكهم وانطلقوا الى

يهودا واورشليم لان يربعام وبنيه رفضوهم من ان يكهنوا للرب. <sup>15</sup> واقام لنفسه كهنة للمرتفعات وللتيوس وللعجول التي عمل. <sup>16</sup> وبعدهم جاء الى اورشليم من جميع اسباط اسرائيل الذين وجهوا قلوبهم الى طلب الرب اله اسرائيل ليذبحوا للرب اله آباؤهم. <sup>17</sup> وشددوا مملكة يهوذا وقووا رحبعام بن سليمان ثلاث سنين لانهم ساروا في طريق داود وسليمان ثلاث سنين <sup>18</sup> واتخذ رحبعام لنفسه امرأة محلة بنت يريموث بن داود واييجليل بنت اليا ب بن يسي <sup>19</sup> فولدت له بنين يعوش وشمريا وزاهم <sup>20</sup> ثم بعدها اخذ معكة بنت ابشالوم فولدت له ايبا وعتاي وزيزا وشلوميث. <sup>21</sup> واحب رحبعام معكة بنت ابشالوم اكثر من جميع نسائه وسراريه لانه اتخذ ثمانية عشر امرأة وستين سرية وولد ثمانية وعشرين ابنا وستين ابنة. <sup>22</sup> واقام رحبعام ايبا ابن معكة راسا وقائدا بين اخوته لكي يملكه. <sup>23</sup> وكان فهيمًا وفرق من كل بنيه في جميع اراضي يهوذا وبنيامين في كل المدن الحصينة واعطاهم زادا بكثرة. وطلب نساء كثيرة

**12** <sup>1</sup> ولما تثبتت مملكة رحبعام وتشدت ترك شريعة الرب هو وكل اسرائيل معه. <sup>2</sup> وفي السنة

الخامسة للملك رحبعام صعد شيشق ملك مصر على اورشليم. لانهم خانوا الرب. <sup>3</sup> بالف ومثي مركبة وستين الف فارس ولم يكن عدد للشعب الذين جاءوا معه من مصر لوبيين وسكيين وكوشيين. <sup>4</sup> واخذ المدن الحصينة التي ليهودا واتى الى اورشليم <sup>5</sup> فجاء شمعي النبي الى رحبعام ورؤساء يهوذا الذين اجتمعوا في اورشليم من

وجه شيشق وقال لهم. هكذا قال الرب. انتم تركتموني وانا ايضا تركتكم ليد شيشق.<sup>6</sup> فتذلل رؤساء اسرائيل والملك وقالوا بار هو الرب.<sup>7</sup> فلما رأى الرب انهم تذللوا كان كلام الرب الى شمعيئا قائلاً. قد تذللوا فلا اهلكهم بل اعطيهم قليلا من النجاة ولا ينصب غضبي على اورشليم بيد شيشق<sup>8</sup> لكنهم يكونون له عبيدا ويعلمون خدمتي وخدمة ممالك الاراضي.<sup>9</sup> فصعد شيشق ملك مصر على اورشليم واخذ خزائن بيت الرب وخزائن بيت الملك اخذ الجميع واخذ اتراس الذهب التي عملها سليمان.<sup>10</sup> فعمل الملك رحبعام عوض عنها اتراس نحاس وسلمها الى ايدي رؤساء السعاة الحافظين باب بيت الملك.<sup>11</sup> وكان اذا دخل الملك بيت الرب يأتي السعاة ويحملونها ثم يرجعونها الى غرفة السعاة.<sup>12</sup> ولما تذلل ارتد عنه غضب الرب فلم يهلكه تماما. وكذلك كان في يهوذا امور حسنة<sup>13</sup> فتشدد الملك رحبعام في اورشليم وملك لان رحبعام كان ابن احدى واربعين سنة حين ملك وملك سبع عشر سنة في اورشليم المدينة التي اختارها الرب ليضع اسمه فيها دون جميع اسباط اسرائيل. واسم امه نعمة العمونية.<sup>14</sup> وعمل الشر لانه لم يهيئ قلبه لطلب الرب.<sup>15</sup> وامور رحبعام الاولى والاخيرة اما هي مكتوبة في اخبار شمعيئا النبي وعدو الرائي عن الانتساب. وكانت حروب بين رحبعام وبربعام كل الايام.<sup>16</sup> ثم اضطجع رحبعام مع آبائه ودفن في مدينة داود وملك ايبا ابنه عوضا عنه

## 13

<sup>1</sup> في السنة الثامنة عشر للملك يربعام ملك ايبا على يهوذا. <sup>2</sup> ملك ثلاث سنين في اورشليم. واسم امه ميخايا بنت اوريثيل من جبعة وكانت حرب بين ايبا ويربعام. <sup>3</sup> وابتدأ ايبا في الحرب بجيش من جبابرة القتال اربع مئة الف رجل مختار ويربعام اصطف لمحاربتة بثمان مئة الف رجل مختار جبابرة بأس <sup>4</sup> وقام ايبا على جبل صمارايم الذي في جبل افرام وقال اسمعوني يا يربعام وكل اسرائيل. <sup>5</sup> أما لكم ان تعرفوا ان الرب اله اسرائيل اعطى الملك على اسرائيل لداود الى الابد ولبنيه بعهد ملح. <sup>6</sup> فقام يربعام بن نباط عبد سليمان بن داود وعصى سيده. <sup>7</sup> فاجتمع اليه رجال بطالون بنو بليعال وتشددوا على رحبعام بن سليمان وكان رحبعام فتى رقيق القلب فلم يثبت امامهم. <sup>8</sup> والآن انتم تقولون انكم تثبتون امام مملكة الرب بيد بني داود وانتم جمهور كثير ومعكم عجلول ذهب قد عملها يربعام لكم آلهة. <sup>9</sup> أما طردتم كهنة الرب بني هرون واللاويين وعملتم لانفسكم كهنة كشعوب الاراضي كل من أتى ليملاً يده بثور ابن بقر وسبعة كباش صار كاهنا للذين ليسوا آلهة. <sup>10</sup> واما نحن فالرب هو الهنا ولم نتركه والكهنة الخادمون الرب هم بنو هرون واللاويون في العمل <sup>11</sup> وبوقدون للرب محرقات كل صباح ومساء وبخور اطياب وخبز الوجوه على المائدة الطاهرة ومنازة الذهب وسرجها للايقاد كل مساء لاننا نحن حارسون حراسة الرب الهنا. واما انتم فقد تركتموه. <sup>12</sup> وهوذا معنا الله رئيسا وكهنته وابواق الهتاف للهتاف عليكم. فيا بني

اسرائيل لا تحاربوا الرب اله آبائكم لانكم لا تفلحون<sup>13</sup> ولكن يربعام جعل الكمين يدور ليأتي من خلفهم. فكانوا امام يهوذا والكمين خلفهم.<sup>14</sup> فالتفت يهوذا واذا الحرب عليهم من قدام ومن خلف. فصرخوا الى الرب وبوق الكهنة بالابواق<sup>15</sup> وهتف رجال يهوذا ولما هتف رجال يهوذا ضرب الله يربعام وكل اسرائيل امام ايبا ويهوذا.<sup>16</sup> فانهزم بنو اسرائيل من امام يهوذا ودفعهم الله ليدهم.<sup>17</sup> وضربهم ايبا وقومه ضربة عظيمة فسقط قتلى من اسرائيل خمس مئة الف رجل مختار.<sup>18</sup> فذلّ بنو اسرائيل في ذلك الوقت وتشجع بنو يهوذا لانهم اتكلوا على الرب اله آبائهم.<sup>19</sup> وطارد ايبا يربعام واخذ منه مدنا بيت ايل وقراها ويشانة وقراها وعفرون وقراها.<sup>20</sup> ولم يقو يربعام بعد في ايام ايبا فضربه الرب ومات<sup>21</sup> وتشدد ايبا واتخذ لنفسه اربعة عشرة امرأة وولد اثنين وعشرين ابنا وست عشرة بنتا.<sup>22</sup> وبقيّة امور ايبا وطرقه واقواله مكتوبة في مدرس النبي عدو

**14**<sup>1</sup> ثم اضطجع ايبا مع آبائه فدفنوه في مدينة داود وملك آسا ابنه عوضا عنه. في ايامه استراحت الارض عشر سنين<sup>2</sup> وعمل آسا ما هو صالح ومستقيم في عيني الرب الهه.<sup>3</sup> ونزع المذابح الغربية والمرتفعات وكسر التماثيل وقطع السواري<sup>4</sup> وقال ليهوذا ان يطلبوا الرب اله آبائهم وان يعملوا حسب الشريعة والوصية.<sup>5</sup> ونزع من كل مدن يهوذا المرتفعات وتماثيل الشمس واستراحت المملكة امامه.<sup>6</sup> وبنى مدنا حصينة في يهوذا لان الارض استراحت ولم تكن عليه حرب في تلك السنين

لان الرب اراحه. <sup>7</sup> وقال ليهودا لبنين هذه المدن ونحوّطها  
 باسوار وابراج وابواب وعوارض ما دامت الارض امامنا  
 لاننا قد طلبنا الرب الهنا. طلبناه فاراحنا من كل جهة.  
 فبنوا ونجحوا. <sup>8</sup> وكان لآسا جيش يحملون اتراسا ورماحا  
 من يهوذا ثلاث مئة الف ومن بنيامين من الذين يحملون  
 الاتراس وبشدون القسي مئتان وثمانون الفا. كل هؤلاء  
 جبابرة بأس <sup>9</sup> فخرج اليهم زارح الكوشي بجيش الف الف  
 وبمركبات ثلاث مئة واتى الى مريشة. <sup>10</sup> وخرج آسا للقائه  
 واصطفوا للقتال في وادي صفاتة عند مريشة. <sup>11</sup> ودعا  
 آسا الرب الهه وقال ايها الرب ليس فرقا عندك ان تساعد  
 الكثيرين ومن ليس لهم قوة. فساعدنا ايها الرب الهنا لاننا  
 عليك اتكلنا وباسمك قدمنا على هذا الجيش. ايها الرب  
 انت الهنا. لا يقو عليك انسان. <sup>12</sup> فضرب الرب الكوشيين  
 امام آسا وامام يهوذا فهرب الكوشيون. <sup>13</sup> وطردهم آسا  
 والشعب الذي معه الى جرار وسقط من الكوشيين حتى  
 لم يكن لهم حي لانهم انكسروا امام الرب وامام جيشه.  
 فحملوا غنيمة كثيرة جدا. <sup>14</sup> وضربوا جميع المدن التي  
 حول جرار لان رعب الرب كان عليهم ونهبوا كل المدن  
 لانه كان فيها نهب كثير. <sup>15</sup> وضربوا ايضا خيام الماشية  
 وساقوا غنما كثيرا وجمالا ثم رجعوا الى اورشليم

**15** <sup>1</sup> وكان روح الله على عزريا بن عوديد <sup>2</sup> فخرج  
 للقاء آسا وقال له. اسمعوا لي يا آسا وجميع  
 يهوذا وبنيامين. الرب معكم ما كنتم معه وان طلبتموه  
 يوجد لكم وان تركتموه يترككم. <sup>3</sup> ولاسرائيل ايام كثيرة  
 بلا اله حق وبلا كاهن معلّم وبلا شريعة. <sup>4</sup> ولكن لما

رجعوا عندما تضايقوا الى الرب اله اسرائيل وطلبوه وجد  
 لهم.<sup>5</sup> وفي تلك الازمان لم يكن امان للخارج ولا للداخل  
 لان اضطرابات كثيرة كانت على كل سكان الاراضي.  
<sup>6</sup> فأفنيت امة بامة ومدينة بمدينة لان الله ازعجهم بكل  
 ضيق.<sup>7</sup> فتشددوا انتم ولا ترتخ ايديكم لان لعملكم اجرا  
<sup>8</sup> فلما سمع آسا هذا الكلام ونبوة عوديد النبي تشدد  
 ونزع الرجاسات من كل ارض يهوذا وبنيامين ومن المدن  
 التي اخذها من جبل افرايم وجدد مذبح الرب الذي  
 امام رواق الرب.<sup>9</sup> وجمع كل يهوذا وبنيامين والغرباء  
 معهم من افرايم ومنسى ومن شمعون لانهم سقطوا  
 اليه من اسرائيل بكثرة حين رأوا ان الرب الهه معه  
<sup>10</sup> فاجتمعوا في اورشليم في الشهر الثالث في السنة  
 الخامسة عشرة لملك آسا.<sup>11</sup> وذبحوا للرب في ذلك  
 اليوم من الغنيمة التي جلبوا سبع مئة من البقر وسبعة  
 آلاف من الضأن.<sup>12</sup> ودخلوا في عهد ان يطلبوا الرب اله  
 آبائهم بكل قلوبهم وكل انفسهم.<sup>13</sup> حتى ان كل من لا  
 يطلب الرب اله اسرائيل يقتل من الصغير الى الكبير من  
 الرجال والنساء.<sup>14</sup> وحلفوا للرب بصوت عظيم وهتاف  
 وبابواق وقرون.<sup>15</sup> وفرح كل يهوذا من اجل الحلف  
 لانهم حلفوا بكل قلوبهم وطلبوه بكل رضاهم فوجد  
 لهم وراحهم الرب من كل جهة.<sup>16</sup> حتى ان معكة ام  
 آسا الملك خلعها من ان تكون ملكة لانها عملت لسارية  
 تمثالا وقطع آسا تمثالها ودقه واحرقه في وادي قدرون.  
<sup>17</sup> واما المرتفعات فلم تنزع من اسرائيل. الا ان قلب آسا  
 كان كاملا كل ايامه.<sup>18</sup> وادخل اقداس ابيه واقداسه الى

بيت الله من الفضة والذهب والآنية. <sup>19</sup> ولم تكن حرب الى السنة الخامسة والثلاثين لملك آسا

**16** <sup>1</sup> في السنة السادسة والثلاثين لملك آسا صعد بعشا ملك اسرائيل على يهوذا وبنى الرامة لكيلا يدع احدا يخرج او يدخل الى آسا ملك يهوذا. <sup>2</sup> واخرج آسا فضة وذهبا من خزائن بيت الرب وبيت الملك وارسل الى بنهدد ملك ارام الساكن في دمشق قائلا <sup>3</sup> ان بيني وبينك وبين ابي وايبك عهدا. هوذا قد ارسلت لك فضة وذهبا فتعال انقض عهدك مع بعشا ملك اسرائيل فيصعد عني. <sup>4</sup> فسمع بنهدد للملك آسا وارسل رؤساء الجيوش التي له على مدن اسرائيل فضربوا عيون ودان وآبل المياه وجميع مخازن مدن نفتالي. <sup>5</sup> فلما سمع بعشا كف عن بناء الرامة وترك عمله. <sup>6</sup> فاخذ آسا الملك كل يهوذا فحملوا حجارة الرامة واخشابها التي بنى بها بعشا وبنى بها جبع والمصفاة <sup>7</sup> وفي ذلك الزمان جاء حناني الرائي الى آسا ملك يهوذا وقال له من اجل انك استتدت على ملك ارام ولم تستند على الرب الهك لذلك قد نجا جيش ملك ارام من يدك. <sup>8</sup> ألم يكن الكوشيون واللويون جيشا كثيرا بمركبات وفرسان كثيرة جدا. فمن اجل انك استتدت على الرب دفعهم ليديك. <sup>9</sup> لان عيني الرب تجولان في كل الارض ليتشدد مع الذين قلوبهم كاملة نحوه. فقد حمقت في هذا حتى انه من الآن تكون عليك حروب. <sup>10</sup> فغضب آسا على الرائي ووضعه في السجن لانه اغتاز منه من اجل هذا. وضايق آسا بعضا من الشعب في ذلك الوقت. <sup>11</sup> وأمور آسا الاولى والاخيرة ها هي مكتوبة

في سفر الملوك ليهودا واسرائيل.<sup>12</sup> ومرض آسا في السنة التاسعة والثلاثين من ملكه في رجليه حتى اشتد مرضه وفي مرضه ايضا لم يطلب الرب بل الاطباء.<sup>13</sup> ثم اضطجع آسا مع آبائه ومات في السنة الحادية والاربعين لملكه<sup>14</sup> فدفنوه في قبوره التي حفرها لنفسه في مدينة داود واضجعوه في سرير كان مملواً اطيابا واصنافا عطرة حسب صناعة العطاراة واحرقوا له حريقة عظيمة جدا

**17** <sup>1</sup> وملك يهوشافاط ابنه عوضا عنه وتشدد على اسرائيل.<sup>2</sup> وجعل جيشا في جميع مدن يهوذا الحصينة وجعل وكلاء في ارض يهوذا وفي مدن افرايم التي اخذها آسا ابوه.<sup>3</sup> وكان الرب مع يهوشافاط لانه سار في طرق داود ابيه الاولى ولم يطلب البعليم<sup>4</sup> ولكنه طلب اله ابيه وسار في وصاياه لا حسب اعمال اسرائيل.<sup>5</sup> فثبت الرب المملكة في يده وقدم كل يهوذا هدايا ليهوشافاط وكان له غنى وكرامة بكثرة.<sup>6</sup> وتقوى قلبه في طرق الرب ونزع ايضا المرتفعات والسواري من يهوذا<sup>7</sup> وفي السنة الثالثة لملكه ارسل الى رؤسائه الى بنحائل وعويديا وزكريا وثنيل وميخايا ان يعلموا في مدن يهوذا<sup>8</sup> ومعهم اللاويون شمعي وثنيا وزبديا وعسائيل وشميراموث وبهوناتان وادونيا وطوبيا وطوب ادونيا اللاويون ومعهم اليشمع وبهورام الكاهنان.<sup>9</sup> فعلموا في يهوذا ومعهم سفر شريعة الرب وجالوا في جميع مدن يهوذا وعلموا الشعب.<sup>10</sup> وكانت هيبية الرب على جميع ممالك الاراضي التي حول يهوذا فلم يحاربوا

يهوشافاط. <sup>11</sup> وبعض الفلسطينيين اتوا يهوشافاط بهدايا وحمل فضة والعربان ايضا اتوه بغنم من الكباش سبعة آلاف وسبع مئة ومن التيوس سبعة آلاف وسبع مئة <sup>12</sup> وكان يهوشافاط يتعظم جدا وبنى في يهوذا حصونا ومدن مخازن. <sup>13</sup> وكان له شغل كثير في مدن يهوذا ورجال حرب جبابرة بأس في اورشليم. <sup>14</sup> وهذا عددهم حسب بيوت آبائهم من يهوذا رؤساء الوف. عدنة الرئيس ومعه جبابرة بأس ثلاث مئة الف. <sup>15</sup> ووجانبه يهوناثان الرئيس ومعه مئتان وثمانون الفا. <sup>16</sup> ووجانبه عمسيا بن زكري المنتدب للرب ومعه مئتا الف جبار باس. <sup>17</sup> ومن بنيامين الياداع جبار بأس ومعه من المتسلحين بالقسي والاتراس مئتا الف. <sup>18</sup> ووجانبه يهوزاباد ومعه مئة وثمانون الفا متجردون للحرب. <sup>19</sup> هؤلاء خدام الملك فضلا عن الذين جعلهم الملك في المدن الحصينة في كل يهوذا

**18** <sup>1</sup> وكان ليهوشافاط غنى وكرامة بكثرة. وصاهر اخآب. <sup>2</sup> ونزل بعد سنين الى اخآب الى السامرة. فذبح اخآب غنما وبقرا بكثرة له وللشعب الذي معه واغواه ان يصعد الى راموت جلعاد. <sup>3</sup> وقال اخآب ملك اسرائيل ليهوشافاط ملك يهوذا أتذهب معي الى راموت جلعاد. وقال له مثلي مثلك وشعبي كشعبك ومعك في القتال. <sup>4</sup> ثم قال يهوشافاط لملك اسرائيل اسأل اليوم عن كلام الرب. <sup>5</sup> فجمع ملك اسرائيل الانبياء اربع مئة رجل وقال لهم أنذهب الى راموت جلعاد للقتال ام امتنع. فقالوا اصعد فيدفعها الله ليد الملك. <sup>6</sup> فقال

يهوشافاط أليس هنا ايضاً نبي للرب فنسأل منه. <sup>7</sup> فقال ملك اسرائيل ليهوشافاط بعد رجل واحد لسؤال الرب به ولكنني ابغضه لانه لا يتنبأ علي خيراً بل شراً كل ايامه. وهو ميخا بن يملة. فقال يهوشافاط لا يقل الملك هكذا. <sup>8</sup> فدعا ملك اسرائيل خصياً وقال اسرع بميخا بن يملة. <sup>9</sup> وكان ملك اسرائيل ويهوشافاط ملك يهوذا جالسين كل واحد على كرسيه لابسين ثيابهما وجالسين في ساحة عند مدخل باب السامرة وجميع الانبياء يتنبأون امامهما. <sup>10</sup> وعمل صدقيا بن كنعنة لنفسه قرون حديد وقال هكذا قال الرب بهذه تتطح الاراميين حتى يفنوا. <sup>11</sup> وتنبأ جميع الانبياء هكذا قائلين اصعد الى راموت جلعاد وافلح فيدفعها الرب ليد الملك <sup>12</sup> واما الرسول الذي ذهب ليدعو ميخا فكلّمه قائلاً. هوذا كلام جميع الانبياء بغم واحد خير للملك. فليكن كلامك كواحد منهم وتكلم بخير. <sup>13</sup> فقال ميخا حيّ هو الرب ان ما يقوله الهي فيه اتكلم. <sup>14</sup> ولما جاء الى الملك قال له الملك يا ميخا انذهب الى راموت جلعاد للقتال ام امتنع. فقال اصعدوا وافلحوا فيدفعوا ليدكم. <sup>15</sup> فقال له الملك كم مرة استحلّفتك ان لا تقول لي الا الحق باسم الرب. <sup>16</sup> فقال رأيت كل اسرائيل مشتبّين على الجبال كخراف لا راعي لها. فقال الرب ليس لهؤلاء اصحاب فيليرجعوا كل واحد الى بيته بسلام. <sup>17</sup> فقال ملك اسرائيل ليهوشافاط أما قلت لك انه لا يتنبأ عليّ خيراً بل شراً. <sup>18</sup> وقال فاسمع اذا كلام الرب. قد رأيت الرب جالسا على كرسيه وكل جند السماء وقوف عن يمينه وعن يساره. <sup>19</sup> فقال الرب من يغوي اخآب

ملك اسرائيل فيصعد ويسقط في راموت جلعاد. فقال هذا هكذا وقال ذاك هكذا.<sup>20</sup> ثم خرج الروح ووقف امام الرب وقال انا اغويه. فقال له الرب بماذا.<sup>21</sup> فقال اخرج واكون لروح كذب في افواه جميع انبيائه. فقال انك تغويه وتقتدر. فاخرج وافعل هكذا.<sup>22</sup> والآن هوذا قد جعل الرب روح كذب في افواه انبيائك هؤلاء والرب تكلم عليك بشر.<sup>23</sup> فتقدم صدقيا بن كنعنة وضرب ميخا على الفك وقال من اي طريق عبر روح الرب مني ليكلمك.<sup>24</sup> فقال ميخا انك ستري في ذلك اليوم الذي تدخل فيه من مخدع الي مخدع لتختبئ.<sup>25</sup> فقال ملك اسرائيل خذوا ميخا وردوه الى امون رئيس المدينة والى يواش ابن الملك<sup>26</sup> وقولوا هكذا يقول الملك ضعوا هذا في السجن واطعموه خبز الضيق وماء الضيق حتى ارجع بسلام.<sup>27</sup> فقال ميخا ان رجعت رجوعا بسلام فلم يتكلم الرب بي. وقال اسمعوا ايها الشعوب اجمعون<sup>28</sup> فصعد ملك اسرائيل ويهوشافاط ملك يهوذا الى راموت جلعاد.<sup>29</sup> وقال ملك اسرائيل ليهوشافاط اني انتكر وادخل الحرب. واما انت فالبس ثيابك. فتنكر ملك اسرائيل ودخلا الحرب.<sup>30</sup> وأمر ملك ارام رؤساء المركبات التي له قائلا لا تحاربوا صغيرا ولا كبيرا الا ملك اسرائيل وحده.<sup>31</sup> فلما رأى رؤساء المركبات يهوشافاط قالوا انه ملك اسرائيل فحاطوه للقتال فصرخ يهوشافاط وساعده الرب وحولهم الله عنه.<sup>32</sup> فلما رأى رؤساء المركبات انه ليس ملك اسرائيل رجعوا عنه.<sup>33</sup> وان رجلا نزع في قوسه غير متعمد وضرب ملك اسرائيل بين اوصال الدرع

فقال لمدير المركبة رد يدك واخرجني من الجيش لاني قد جرحت. <sup>34</sup> واشتد القتال في ذلك اليوم وأوقف ملك اسرائيل في المركبة مقابل ارام الى المساء ومات عند غروب الشمس

**19** <sup>1</sup> ورجع يهوشافاط ملك يهوذا الى بيته بسلام الى اورشليم. <sup>2</sup> وخرج للقاءه ياهو بن حناني الرائي وقال للملك يهوشافاط أتساعد الشرير وتحب مبغضى الرب. فلذلك الغضب عليك من قبل الرب. <sup>3</sup> غير انه وجد فيك أمور صالحة لانك نزعت السواري من الارض وهيأت قلبك لطلب الله <sup>4</sup> واقام يهوشافاط في اورشليم ثم رجع وخرج ايضا بين الشعب من بر سبع الى جبل افرام ورددهم الى الرب اله آبائهم. <sup>5</sup> واقام قضاة في الارض في كل مدن يهوذا المحصنة في كل مدينة فمدينة. <sup>6</sup> وقال للقضاة انظروا ما انتم فاعلون لانكم لا تقضون للانسان بل للرب وهو معكم في امر القضاء. <sup>7</sup> والآن لتكن هيبة الرب عليكم. احذروا وافعلوا. لانه ليس عند الرب الهنا ظلم ولا محاباة ولا ارتشاء. <sup>8</sup> وكذا في اورشليم اقام يهوشافاط من اللاويين والكهنة ومن رؤوس آباء اسرائيل لقضاء الرب والدعاوي. ورجعوا الى اورشليم. <sup>9</sup> وأمرهم قائلاً هكذا تفعلون بتقوى الرب بامانة وقلب كامل. <sup>10</sup> وفي كل دعوى تاتي اليكم من اخوتكم الساكنين في مدنهم بين دم ودم بين شريعة ووصية من جهة فرائض او احكام حذروهم فلا ياثموا الى الرب فيكون غضب عليكم وعلى اخوتكم. هكذا افعلوا فلا تاثموا. <sup>11</sup> وهوذا امريا الكاهن الراس عليكم

في كل امور الرب وزيديا بن يشمعئيل الرئيس على بيت يهوذا في كل امور الملك والعرفاء اللاويين امامكم.

تشددوا وافعلوا وليكن الرب مع الصالح

**20** <sup>1</sup> ثم بعد ذلك اتى بنو موآب وبنو عمون ومعهم العمونيون على يهوشافاط للمحاربة. <sup>2</sup> فجاء

اناس واخبروا يهوشافاط قائلين قد جاء عليك جمهور كثير من عبر البحر من ارام وها هم في حصون تامار.

هي عين جدي. <sup>3</sup> فخاف يهوشافاط وجعل وجهه ليطلب الرب ونادى بصوم في كل يهوذا. <sup>4</sup> واجتمع يهوذا ليسألوا

الرب. جاءوا ايضا من كل مدن يهوذا ليسألوا الرب. <sup>5</sup> فوقف يهوشافاط في جماعة يهوذا واورشليم في بيت

الرب امام الدار الجديدة <sup>6</sup> وقال. يا رب اله آبائنا أما انت هو الله في السماء وانت المتسلط على جميع ممالك

الامم وييدك قوة وجبروت وليس من يقف معك. <sup>7</sup> أأنت انت الهنا الذي طردت سكان هذه الارض من امام

شعبك اسرائيل واعطيتها لنسل ابراهيم خليلك الى الابد. <sup>8</sup> فسكنوا فيها وبنو لك فيها مقدسا لاسمك قائلين <sup>9</sup> اذا

جاء علينا شر سيف قضاء او وبأ او جوع ووقفنا امام هذا البيت وامامك لان اسمك في هذا البيت وصرخنا اليك

من ضيقنا فانك تسمع وتخلص. <sup>10</sup> والآن هوذا بنو عمون وموآب وجبل ساعير الذين لم تدع اسرائيل يدخلون اليهم

حين جاءوا من ارض مصر بل مالوا عنهم ولم يهلكوهم <sup>11</sup> فهوذا هم يكافئوتنا بمجيئهم لطردها من ملكك الذي

ملكنا اياه. <sup>12</sup> يا الهنا أما تقضى عليهم لانه ليس فينا قوة امام هذا الجمهور الكثير الآتي علينا ونحن لا نعلم ماذا

نعمل ولكن نحوك اعيننا. <sup>13</sup> وكان كل يهوذا واقفين امام الرب مع اطفالهم ونسائهم وبنهم <sup>14</sup> وان يحزبيل بن زكريا بن بنايا بن يعيئيل بن متتيا اللاوي من بني آساف كان عليه روح الرب في وسط الجماعة <sup>15</sup> فقال اصغوا يا جميع يهوذا وسكان اورشليم وايها الملك يهوشافاط. هكذا قال الرب لكم لا تخافوا ولا ترتاعوا بسبب هذا الجمهور الكثير لان الحرب ليست لكم بل لله. <sup>16</sup> غدا انزلوا عليهم. هوذا هم صاعدون في عقبة صيص فتجدوهم في اقصى الوادي امام بركة يروئيل. <sup>17</sup> ليس عليكم ان تحاربوا في هذه. قفوا اثبتوا وانظروا خلاص الرب معكم يا يهوذا واورشليم لا تخافوا ولا ترتاعوا. غدا اخرجوا للقائهم والرب معكم. <sup>18</sup> فخر يهوشافاط لوجهه على الارض وكل يهوذا وسكان اورشليم سقطوا امام الرب سجودا للرب. <sup>19</sup> فقام اللاويون من بني القهاتيين ومن بني القورحيين ليسبحوا الرب اله اسرائيل بصوت عظيم جدا <sup>20</sup> ويكروا صباحا وخرجوا الى بركة تقوع وعند خروجهم وقف يهوشافاط وقال اسمعوا يا يهوذا وسكان اورشليم آمنوا بالرب الهكم فتأمنا. آمنوا بانيائه فتفلحوا. <sup>21</sup> ولما استشار الشعب اقام مغنين للرب ومسبحين في زينة مقدسة عند خروجهم امام المتجردين وقائلين احمدوا الرب لان الابد رحمته. <sup>22</sup> ولما ابتدأوا في الغناء والتسبيح جعل الرب اكمنة على بني عمون وموآب وجبل ساعير الآتين على يهوذا فانكسروا <sup>23</sup> وقام بنو عمون وموآب على سكان جبل ساعير ليحرموهم ويهلكوهم. ولما فرغوا من سكان

ساعير ساعد بعضهم على اهلاك بعض. <sup>24</sup> ولما جاء يهوذا الى المرقب في البرية تطلعوا نحو الجمهور واذا هم جث ساقطة على الارض ولم ينفلت احد. <sup>25</sup> فأتى يهوشافاط وشعبه لنهب اموالهم فوجدوا بينهم اموالا وجثا وامتعة ثمينة بكثرة فاخذوها لانفسهم حتى لم يقدروا ان يحملوها وكانوا ثلاثة ايام ينهبون الغنيمة لانها كانت كثيرة. <sup>26</sup> وفي اليوم الرابع اجتمعوا في وادي بركة لانهم هناك باركوا الرب لذلك دعوا اسم ذلك المكان وادي بركة الى اليوم. <sup>27</sup> ثم ارتد كل رجال يهوذا واورشليم ويهوشافاط براسهم ليرجعوا الى اورشليم بفرح لان الرب فرحهم على اعدائهم. <sup>28</sup> ودخلوا اورشليم بالرباب والعيدان والابواق الى بيت الرب. <sup>29</sup> وكانت هيبة الله على كل ممالك الاراضي حين سمعوا ان الرب حارب اعداء اسرائيل. <sup>30</sup> واستراحت مملكة يهوشافاط وراحه الهه من كل جهة <sup>31</sup> وملك يهوشافاط على يهوذا. كان ابن خمس وثلاثين سنة حين ملك وملك خمس وعشرين سنة في اورشليم واسم امه عزوبة بنت شلحي. <sup>32</sup> وسار في طريق ابيه آسا ولم يحد عنها اذ عمل المستقيم في عيني الرب. <sup>33</sup> الا ان المرتفعات لم تنتزع بل كان الشعب لم يعدوا بعد قلوبهم لاله آبائهم. <sup>34</sup> وبقيت امور يهوشافاط الاولى والاخيرة ها هي مكتوبة في اخبار ياهو بن حناني المذكور في سفر ملوك اسرائيل. <sup>35</sup> ثم بعد ذلك اتحد يهوشافاط ملك يهوذا مع اخزيا ملك اسرائيل الذي اساء في عمله. <sup>36</sup> فاتحد معه في عمل سفن تسيير الى ترشيش فعملوا السفن في عصيون جابر. <sup>37</sup> وتبأ

اليعزر بن دوداواهو من مريشة على يهوشافاط قائلا  
لأنك اتحدت مع اخزيا قد اقتحم الرب اعمالك. فتكسرت  
السفن ولم تستطع السير الى ترشيش

**21** <sup>1</sup> واضطجع يهوشافاط مع آباءه فدفن مع آباءه  
في مدينة داود وملك يهورام ابنه عوضا عنه.

<sup>2</sup> وكان له اخوة بنو يهوشافاط عزريا وبحييل وزكريا  
وعزرياهو وميخائيل وشغطيا كل هؤلاء بنو يهوشافاط  
ملك اسرائيل. <sup>3</sup> واعطاهم ابوهم عطايا كثيرة من فضة  
وذهب وتحف مع مدن حصينة في يهوذا. واما المملكة  
فاعطاها ليهورام لانه البكر <sup>4</sup> فقام يهورام على مملكة  
ايه وتشدد وقتل جميع اخوته بالسيف وايضا بعضا من  
رؤساء اسرائيل. <sup>5</sup> كان يهورام ابن اثنتين وثلاثين سنة  
حين ملك وملك ثماني سنين في اورشليم. <sup>6</sup> وسار في  
طريق ملوك اسرائيل كما فعل بيت اخاب لان بنت اخاب  
كانت له امرأة. وعمل الشر في عيني الرب. <sup>7</sup> ولم يشأ  
الرب ان يبيد بيت داود لاجل العهد الذي قطعه مع داود  
ولانه قال انه يعطيه وبنيه سراجا كل الايام. <sup>8</sup> في ايامه  
عصى ادوم من تحت يد يهوذا وملكوا على انفسهم  
ملكا. <sup>9</sup> وعبر يهورام مع رؤسائه وجميع المركبات معه  
وقام ليلا وضرب ادوم المحيط به ورؤساء المركبات.  
<sup>10</sup> فعصى ادوم من تحت يد يهوذا الى هذا اليوم. حينئذ  
عصت لينة في ذلك الوقت من تحت يده لانه ترك الرب  
اله آباءه. <sup>11</sup> وهو ايضا عمل مرتفعات في جبال يهوذا  
وجعل سكان اورشليم يزنون وطوح يهوذا <sup>12</sup> وأتت كتابة  
من ايليا النبي تقول. هكذا قال الرب اله داود ابيك من

اجل انك لم تسلك في طرق يهوشافاط اييك وطرق  
 آسا ملك يهوذا<sup>13</sup> بل سلكت في طرق ملوك اسرائيل  
 وجعلت يهوذا وسكان اورشليم يزنون كزنى بيت اخآب  
 وقتلت ايضا اخوتك من بيت اييك الذين هم افضل منك<sup>14</sup>  
 هوذا يضرب الرب شعبك وبنيك ونسائك وكل مالك  
 ضربة عظيمة.<sup>15</sup> واياك بامراض كثيرة بداء امعائك حتى  
 تخرج امعاؤك بسبب المرض يوما فيوم.<sup>16</sup> واهاج الرب  
 على يهورام روح الفلسطينيين والعرب الذين بجانب  
 الكوشيين<sup>17</sup> فصعدوا الى يهوذا وافتتحوها وسبوا كل  
 الاموال الموجودة في بيت الملك مع بنيه ونسائه ايضا  
 ولم يبقى له ابن الا يهوآحاز اصغر بنيه.<sup>18</sup> وبعد هذا كله  
 ضربه الرب في امعائه بمرض ليس له شفاء.<sup>19</sup> وكان  
 من يوم الى يوم وحسب ذهاب المدة عند نهاية سنتين  
 ان امعائه خرجت بسبب مرضه فمات بامراض ردية ولم  
 يعمل له شعبه حريقة كحريقة آبائه.<sup>20</sup> كان ابن اثنتين  
 وثلاثين سنة حين ملك وملك ثماني سنين في اورشليم  
 وذهب غير مأسوف عليه ودفنوه في مدينة داود ولكن  
 ليس في قبور الملوك

**22**<sup>1</sup> وملك سكان اورشليم اخزيا ابنه الاصغر عوضا  
 عنه لان جميع الاولين قتلهم الغزاة الذين جاءوا  
 مع العرب الى المحلة. فملك اخزيا بن يهورام ملك يهوذا<sup>2</sup>  
 كان اخزيا ابن اثنتين واربعين سنة حين ملك وملك سنة  
 واحدة في اورشليم واسم امه عثليا بنت عمري.<sup>3</sup> وهو  
 ايضا سلك في طرق بيت اخآب لان امه كانت تشير عليه  
 بفعل الشر.<sup>4</sup> فعمل الشر في عيني الرب مثل بيت اخآب

لانهم كانوا له مشيرين بعد وفاة ابيه لابادته. <sup>5</sup> فسلك  
 بمشورتهم وذهب مع يهورام بن اخآب ملك اسرائيل  
 لمحاربة حزائيل ملك ارام في راموت جلعاد. وضرب  
 الاراميون يورام <sup>6</sup> فرجع ليبراً في يزرعيل بسبب الضربات  
 التي ضربوه اياها في الرامة عند محاربته حزائيل ملك  
 ارام. ونزل عزريا بن يهورام ملك يهوذا لعيادة يهورام بن  
 اخآب في يزرعيل لانه كان مريضاً. <sup>7</sup> فمن قبل الله كان  
 هلاك اخزيا بمجيئه الى يورام. فانه حين جاء خرج مع  
 يهورام الى ياهو بن نمشي الذي مسح الرب لقطع بيت  
 اخآب. <sup>8</sup> واذ كان ياهو يقضي على بيت اخآب وجد رؤساء  
 يهوذا وبنى اخوة اخزيا اللذين كانوا يخدمون اخزيا فقتلهم.  
<sup>9</sup> وطلب اخزيا فامسكوه وهو مختبئ في السامرة وأتوا  
 به الى ياهو وقتلوه ودفنوه لانهم قالوا انه ابن يهوشافاط  
 الذي طلب الرب بكل قلبه. فلم يكن لبيت اخزيا من يقوى  
 على المملكة <sup>10</sup> ولما رأت عثليا ام اخزيا ان ابنها قد مات  
 قامت وابادت جميع النسل الملكي من بيت يهوذا. <sup>11</sup> اما  
 يهوشبعه بنت الملك فاخذت يواش بن اخزيا وسرقتة من  
 وسط بني الملك الذين قتلوا وجعلته هو ومرضعته في  
 مخدع السرير وخبأته يهوشبعه بنت الملك يهورام امرأة  
 يهوياذاع الكاهن. لانها كانت اخت اخزيا. من وجه عثليا  
 فلم تقتله. <sup>12</sup> وكان معهم في بيت الله مختبئاً ست سنين  
 وعثليا مالكة على الارض

<sup>1</sup> وفي السنة السابعة تشدد يهوياذاع واخذ  
**23** معه في العهد رؤساء المئات عزريا بن يروحام  
 واسماعيل بن يهوحانان وعزريا بن عوييد ومعسيا بن

عدايا واليشافاط بن زكري<sup>2</sup> وجالوا في يهوذا وجمعوا اللاويين من جميع مدن يهوذا ورؤوس آباء اسرائيل وجاءوا الى اورشليم.<sup>3</sup> وقطع كل المجمع عهدا في بيت الله مع الملك وقال لهم هوذا ابن الملك يملك كما تكلم الرب عن بني داود.<sup>4</sup> هذا هو الأمر الذي تعملونه. الثلث منكم الذين يدخلون في السبت من الكهنة واللاويين يكونون بوايين للابواب<sup>5</sup> والثلث في بيت الملك والثلث في باب الاساس وجميع الشعب في ديار بيت الرب.<sup>6</sup> ولا يدخل بيت الرب الا الكهنة والذين يخدمون من اللاويين فهم يدخلون لانهم مقدسون وكل الشعب يحرسون حراسة الرب.<sup>7</sup> ويحيط اللاويون بالملك مستديرين كل واحد سلاحه بيده والذي يدخل البيت يقتل وكونوا مع الملك في دخوله وفي خروجه.<sup>8</sup> فعمل اللاويون وكل يهوذا حسب كل ما أمر به يهوئاداع الكاهن. واخذوا كل واحد رجاله الداخلين في السبت مع الخارجين في السبت لان يهوئاداع الكاهن لم يصرف الفرق.<sup>9</sup> واعطى يهوئاداع الكاهن رؤساء المئات الحراب والمجان والاتراس التي للملك داود التي في بيت الله.<sup>10</sup> واوقف جميع الشعب وكل واحد سلاحه بيده من جانب البيت الايمن الى جانب البيت الايسر حول المذبح والبيت حول الملك مستديرين.<sup>11</sup> ثم اخرجوا ابن الملك ووضعوا عليه التاج واعطوه الشهادة وملكوه ومسحه يهوئاداع وبنوه وقالوا ليحيا الملك<sup>12</sup> ولما سمعت عثليا صوت الشعب يركضون ويمدحون الملك دخلت الى الشعب في بيت الرب<sup>13</sup> ونظرت واذا الملك واقف على منبره

في المدخل والرؤساء والابواق عند الملك وكل شعب الارض يفرحون وينفخون بالابواق والمغنون بآلات الغناء والمعلمون التسييح فشقت عثليا ثيابها وقالت خيانة خيانة<sup>14</sup> فاخرج يهوذاع الكاهن رؤساء المئات الموكلين على الجيش وقال لهم اخرجوها الى خارج الصفوف والذي يتبعها يقتل بالسيف. لان الكاهن قال لا تقتلوهما في بيت الرب<sup>15</sup> فالقوا عليها الايادي ولما أتت الى مدخل باب الخيل الى بيت الملك قتلوها هناك<sup>16</sup> فقطع يهوذاع عهدا بينه وبين كل الشعب وبين الملك ان يكونوا شعبا للرب.<sup>17</sup> ودخل جميع الشعب الى بيت البعل وهدموه وكسروا مذابحه وتمائله وقتلوا متان كاهن البعل امام المذبح.<sup>18</sup> وجعل يهوذاع مناظرين على بيت الرب عن يد الكهنة اللاويين الذين قسمهم داود على بيت الرب لاجل اصعاد محرقات الرب كما هو مكتوب في شريعة موسى بالفرح والغناء حسب امر داود.<sup>19</sup> واوقف البوابين على ابواب بيت الرب لئلا يدخل نجسا في امر ما<sup>20</sup> واخذ رؤساء المئات والعظماء والمتسلطين على الشعب وكل شعب الارض وانزل الملك من بيت الرب ودخلوا من وسط الباب الاعلى الى بيت الملك واجلسوا الملك على كرسي المملكة.<sup>21</sup> وفرح كل شعب الارض واستراحت المدينة وقتلوا عثليا بالسيف

**24**<sup>1</sup> كان يواش ابن سبع سنين حين ملك وملك اربعين سنة في اورشليم واسم امه ظبية من بئر سبع.<sup>2</sup> وعمل يواش المستقيم في عيني الرب كل ايام يهوذاع الكاهن.<sup>3</sup> واتخذ يهوذاع له امرأتين فولد

بنين وبنات<sup>4</sup> وحدث بعد ذلك انه كان في قلب يوآش ان يحدد بيت الرب.<sup>5</sup> فجمع الكهنة واللاويون وقال لهم. اخرجوا الى مدن يهوذا واجمعوا من جميع اسرائيل فضة لاجل ترميم بيت الهكم من سنة الى سنة وبادروا انتم الى هذا الأمر. فلم يبادر اللاويون.<sup>6</sup> فدعا الملك يهوياحاز الراس وقال له لماذا لم تطلب من اللاويين ان ياتوا من يهوذا واورشليم بجزية موسى عبد الرب وجماعة اسرائيل لخيمة الشهادة.<sup>7</sup> لان بني عثليا الخبيثة قد هدموا بيت الله وصيروا كل اقداس بيت الرب للبعليم.<sup>8</sup> وأمر الملك فعملوا صندوقا وجعلوه في باب بيت الرب خارجا<sup>9</sup> ونادوا في يهوذا واورشليم بان ياتوا الى الرب بجزية موسى عبد الرب المفروضة على اسرائيل في البرية.<sup>10</sup> ففرح كل الرؤساء وكل الشعب وادخلوا والقوا في الصندوق حتى امتلأ.<sup>11</sup> وحينما كان يؤتى بالصندوق الى وكالة الملك ليد اللاويين عندما يرون ان الفضة قد كثرت كان ياتي كاتب الملك ووكيل الكاهن الراس ويفرغان الصندوق ثم يحملانه ويردانه الى مكانه هكذا كانوا يفعلون يوما فيوم حتى جمعوا فضة بكثرة.<sup>12</sup> ودفعها الملك ويهوياحاز لعاملين شغل خدمة بيت الرب وكانوا يستأجرون نحائين ونجارين لتجديد بيت الرب وللعاملين في الحديد والنحاس ايضا لترميم بيت الرب.<sup>13</sup> فعمل عاملوا الشغل ونجح العمل بايديهم واقاموا بيت الله على رسمه وثبتوه.<sup>14</sup> ولما اكملوا أتوا الى ما بين يدي الملك ويهوياحاز ببقية الفضة وعملوها آنية لبيت الرب آنية خدمة واصعاد وصحونا وآنية ذهب وفضة. وكانوا يصعدون

محرقات في بيت الرب دائما كل ايام يهوياذاع<sup>15</sup> وشاخ يهوياذاع وشبع من الايام ومات. كان ابن مئة وثلاثين سنة عند وفاته.<sup>16</sup> فدفنوه في مدينة داود مع الملوك لانه عمل خيرا في اسرائيل ومع الله وبيته.<sup>17</sup> وبعد موت يهوياذاع جاء رؤساء يهوذا وسجدوا للملك. حينئذ سمع الملك لهم<sup>18</sup> وتركوا بيت الرب اله آبائهم وعبدوا السواري والاصنام فكان غضب على يهوذا واورشليم لاجل اثمهم هذا.<sup>19</sup> وارسل اليهم انبياء لارجاعهم الى الرب واشهدوا عليهم فلم يصغوا.<sup>20</sup> ولبس روح الله زكريا بن يهوياذاع الكاهن فوقف فوق الشعب وقال لهم هكذا يقول الله لماذا تتعدون وصايا الرب فلا تفلحون. لانكم تركتم الرب قد ترككم.<sup>21</sup> ففتنوا عليه ورجموه بحجارة بامر الملك في دار بيت الرب.<sup>22</sup> ولم يذكر يواش الملك المعروف الذي عمله يهوياذاع ابوه معه بل قتل ابنه. وعند موته قال الرب ينظر ويطالب<sup>23</sup> وفي مدار السنة صعد عليه جيش ارام واتوا الى يهوذا واورشليم واهلكوا كل رؤساء الشعب من الشعب وجميع غنيمتهم ارسلوها الى ملك دمشق.<sup>24</sup> لان جيش ارام جاء بشرذمة قليلة ودفع الرب ليدهم جيشا كثيرا جدا لانهم تركوا الرب اله آبائهم. فاجروا قضاء على يواش.<sup>25</sup> وعند ذهابهم عنه. لانهم تركوه بامراض كثيرة. فتن عليه عبيده من اجل دماء بني يهوياذاع الكاهن وقتلوه على سريره فمات فدفنوه في مدينة داود ولم يدفنوه في قبور الملوك.<sup>26</sup> وهذان هما الفاتان عليه زاباد ابن شمعة العمونية ويهوذا بن شمريت الموابية.<sup>27</sup> واما بنوه وكثرة ما حمل عليه ومرة

بيت الله ها هي مكتوبة في مدرس سفر الملوك. وملك امصيا ابنه عوضا عنه

**25** <sup>1</sup> ملك امصيا وهو ابن خمس وعشرين سنة  
 امه يهوعدان من اورشليم. <sup>2</sup> وعمل المستقيم في عيني  
 الرب ولكن ليس بقلب كامل. <sup>3</sup> ولما تثبتت المملكة عليه  
 قتل عبيده الذين قتلوا الملك اباہ. <sup>4</sup> واما بنوهم فلم  
 يقتلهم بل كما هو مكتوب في الشريعة في سفر موسى  
 حيث أمر الرب قائلا لا تموت الآباء لاجل البنين ولا البنون  
 يموتون لاجل الآباء. بل كل واحد يموت لاجل خطيته  
<sup>5</sup> وجمع امصيا يهوذا واقامهم حسب بيوت الآباء رؤساء  
 الوف ورؤساء مئات في كل يهوذا وبنيامين واحصاهم  
 من ابن عشرين سنة فما فوق فوجدهم ثلاث مئة الف  
 مختار خارج للحرب حامل رمح وترس. <sup>6</sup> واستأجر من  
 اسرائيل مئة الف جبار بأس بمئة وزنة من الفضة. <sup>7</sup> وجاء  
 اليه رجل الله قائلا ايها الملك لا يأتي معك جيش اسرائيل  
 لان الرب ليس مع اسرائيل مع كل بني افرايم. <sup>8</sup> وان  
 ذهبت انت فاعمل وتشدد للقتال لان الله يسقطك امام  
 العدو لان عند الله قوة للمساعدة وللإسقاط. <sup>9</sup> فقال  
 امصيا لرجل الله فماذا يعمل لاجل المئة الوزنة التي  
 اعطيتها لغزاة اسرائيل. فقال رجل الله ان الرب قادر ان  
 يعطيك اكثر من هذه. <sup>10</sup> فأفرز امصيا الغزاة الذين جاءوا  
 اليه من افرايم لكي ينطلقوا الى مكانهم فحمي غضبهم  
 جدا على يهوذا ورجعوا الى مكانهم بحمو الغضب  
<sup>11</sup> واما امصيا فتشدد واقتاد شعبه وذهب الى وادي

الملح وضرب من بني ساعير عشرة آلاف.<sup>12</sup> وعشرة  
 آلاف احياء سباهم بنو يهوذا وأتوا بهم الى راس سالع  
 وطرحوهم عن راس سالع فتكسروا اجمعون.<sup>13</sup> واما  
 الرجال الغزاة الذين ارجعهم امصيا عن الذهاب معه الى  
 القتال فاقتحموا مدن يهوذا من السامرة الى بيت حورون  
 وضربوا منهم ثلاث آلاف ونهبوا نهباً كثيراً<sup>14</sup> ثم بعد  
 مجيء امصيا من ضرب الادوميين أتى بأهله بني ساعير  
 واقامهم له آلهة وسجد امامهم واوقد لهم.<sup>15</sup> فحمي  
 غضب الرب على امصيا وارسل اليه نبيا فقال له لماذا  
 طلبت آلهة الشعب الذي لم ينقذوا شعبهم من يدك.  
<sup>16</sup> وفيما هو يكلمه قال له هل جعلوك مشيراً للملك.  
 كف. لماذا يقتلونك. فكف النبي وقال قد علمت ان الله  
 قد قضى بهلاكك لانك عملت هذا ولم تسمع لمشورتي.  
<sup>17</sup> فاستشار امصيا ملك يهوذا وارسل الى يواش بن  
 يهوآحاز بن ياهو ملك اسرائيل قائلاً هلم تترأ مواجهة.  
<sup>18</sup> فارسل يواش ملك اسرائيل الى امصيا ملك يهوذا  
 قائلاً. العوسج الذي في لبنان ارسل الى الارز الذي في  
 لبنان يقول اعطني ابنتك لابني امرأة. فعبر حيوان بري  
 كان في لبنان وداس العوسج.<sup>19</sup> تقول هانذا قد ضربت  
 ادوم فرفعك قلبك للتمجد. فالآن اقم في بيتك. لماذا  
 تهجم على الشر فتسقط انت ويهوذا معك.<sup>20</sup> فلم يسمع  
 امصيا لانه كان من قبل الله ان يسلمهم لانهم طلبوا آلهة  
 ادوم.<sup>21</sup> وصعد يواش ملك اسرائيل فترأيا مواجهة هو  
 وامصيا ملك يهوذا في بيت شمس التي ليهوذا.<sup>22</sup> فانهمز  
 يهوذا امام اسرائيل وهربوا كل واحد الى خيمته.<sup>23</sup> واما

امصيا ملك يهوذا ابن يواش بن يهوآحاز فامسكه يواش ملك اسرائيل في بيت شمس وجاء به الى اورشليم وهدم سور اورشليم من باب افرايم الى باب الزاوية اربع مئة ذراع. <sup>24</sup> واخذ كل الذهب والفضة وكل الآنية الموجودة في بيت الله مع عبيد ادوم وخزائن بيت الملك والرهناء ورجع الى السامرة. <sup>25</sup> وعاش امصيا بن يواش ملك يهوذا بعد موت يواش بن يهوآحاز ملك اسرائيل خمس عشرة سنة. <sup>26</sup> وبقيت امور امصيا الاولى والاخيرة أما هي مكتوبة في سفر ملوك يهوذا واسرائيل. <sup>27</sup> ومن حين حاد امصيا من وراء الرب ففتنوا عليه في اورشليم فهرب الى لخيش فارسلوا وراءه الى لخيش وقتلوه هناك <sup>28</sup> وحملوه على الخيل ودفنوه مع آباءه في مدينة يهوذا

**26** <sup>1</sup> واخذ كل شعب يهوذا عزيا وهو ابن ست عشرة سنة وملكوه عوضا عن ابيه امصيا. <sup>2</sup> هو بنى ايلة وردها ليهوذا بعد اضطجاع الملك مع آباءه <sup>3</sup> كان عزيا ابن ست عشرة سنة حين ملك وملك اثنتين وخمسين سنة في اورشليم. واسم امه يكليا من اورشليم. <sup>4</sup> وعمل المستقيم في عيني الرب حسب كل ما عمل امصيا ابوه. <sup>5</sup> وكان يطلب الله في ايام زكريا الفاهم بمناظر الله وفي ايام طلبه الرب انجحه الله. <sup>6</sup> وخرج وحارب الفلسطينيين وهدم سور جت وسور بينة وسور اشدود وبنى مدنا في ارض اشدود والفلسطينيين. <sup>7</sup> وساعده الله على الفلسطينيين وعلى العرب الساكنين في جور بعل والمعونيين. <sup>8</sup> واعطى العمونيون عزيا

هدايا وامتد اسمه الى مدخل مصر لانه تشدد جدا.  
<sup>9</sup> وبنى عزيا ابراجا في اورشليم عند باب الزاوية وعند  
باب الوادي وعند الزاوية وحصنها. <sup>10</sup> وبنى ابراجا في  
البرية وحفر آبارا كثيرة لانه كان له ماشية كثيرة في  
الساحل والسهل وفلاحون وكرامون في الجبال وفي  
الكرمل لانه كان يحب الفلاحة. <sup>11</sup> وكان لعزيا جيش من  
المقاتلين يخرجون للحرب احزابا حسب عدد احصائهم  
عن يد يعيثيل الكاتب ومعسيا العريف تحت يد حننيا واحد  
من رؤساء الملك. <sup>12</sup> كل عدد رؤوس الآباء من جبابرة  
البأس الفان وست مئة. <sup>13</sup> وتحت يدهم جيش جنود  
ثلاث مئة الف وسبعة آلاف وخمس مئة من المقاتلين  
بقوة شديدة لمساعدة الملك على العدو. <sup>14</sup> وهيا لهم  
عزيا لكل الجيش اتراسا ورماحا وخوذا ودروعا وقسيا  
وحجارة مقاليع. <sup>15</sup> وعمل في اورشليم منجنيقات اختراع  
مخترعين لتكون على الابراج وعلى الزوايا لترمي بها  
السهام والحجارة العظيمة وامتد اسمه الى بعيد اذ  
عجبت مساعدته حتى تشدد. <sup>16</sup> ولما تشدد ارتفع قلبه  
الى الهلاك وخان الرب الهه ودخل هيكل الرب ليوقد  
على مذبح البخور. <sup>17</sup> ودخل وراءه عزريا الكاهن ومعه  
ثمانون من كهنة الرب بني البأس. <sup>18</sup> وقاوموا عزيا الملك  
وقالوا له ليس لك يا عزيا ان توقد للرب بل للكهنة بني  
هرون المقدسين للايقاد. اخرج من المقدس لانك خنت  
وليس لك من كرامة من عند الرب الاله. <sup>19</sup> فحنق عزيا  
وكان في يده مجمرة للايقاد وعند حنقه على الكهنة  
خرج برص في جبهته امام الكهنة في بيت الرب بجانب

مذبح البخور.<sup>20</sup> فالتفت نحوه عزرياهو الكاهن الراس وكل الكهنة واذا هو ابرص في جبهته فطردوه من هناك حتى انه هو نفسه بادر الى الخروج لان الرب ضربه.  
<sup>21</sup> وكان عزيا الملك ابرص الى يوم وفاته واقام في بيت المرض ابرص لانه قطع من بيت الرب وكان يوثام ابنه على بيت الملك يحكم على شعب الارض.<sup>22</sup> وبقيّة امور عزيا الاولى والاخيرة كتبها اشعيا بن آموص النبي.  
<sup>23</sup> ثم اضطجع عزيا مع آباءه ودفنوه مع آباءه في حقل المقبرة التي للملوك لانهم قالوا انه ابرص. وملك يوثام ابنه عوضا عنه

**27**<sup>1</sup> كان يوثام ابن خمس وعشرين سنة حين ملك وملك ست عشرة سنة في اورشليم واسم امه يروشة بنت صادوق.<sup>2</sup> وعمل المستقيم في عيني الرب حسب كل ما عمل عزيا ابوه الا انه لم يدخل هيكل الرب وكان الشعب يفسدون بعد.<sup>3</sup> هو بنى الباب الاعلى لبيت الرب وبنى كثيرا على سور الاكمة.<sup>4</sup> وبنى مدنا في جبل يهوذا وبنى في الغابات قلعا وابراجا.<sup>5</sup> وهو حارب ملك بني عمون وقوي عليهم فاعطاه بنو عمون في تلك السنة مئة وزنة من الفضة وعشرة آلاف كرمق وعشرة آلاف من الشعير. هذا ما اداه له بنو عمون وكذلك في السنة الثانية والثالثة.<sup>6</sup> وتشدد يوثام لانه هيا طرقه امام الرب الهه.<sup>7</sup> وبقيّة أمور يوثام وكل حروبه وطرقه ها هي مكتوبة في سفر ملوك اسرائيل ويهوذا.<sup>8</sup> كان ابن خمسة وعشرين سنة حين ملك وملك ست عشرة سنة

في اورشليم.<sup>9</sup> ثم اضطجع يوثام مع آباءه فدفنوه في مدينة داود وملك آحاز ابنه عوضا عنه

**28**<sup>1</sup> كان آحاز ابن عشرين سنة حين ملك وملك ست عشرة سنة في اورشليم ولم يفعل المستقيم في عيني الرب كداود ابيه.<sup>2</sup> بل سار في طرق ملوك اسرائيل وعمل ايضا تماثيل مسبوكة للبعليم.<sup>3</sup> وهو اوكد في وادي ابن هنوم واحرق بنيه بالنار حسب رجاسات الامم الذين طردهم الرب من امام بني اسرائيل.<sup>4</sup> وذبح واوكد على المرتفعات وعلى التلال وتحت كل شجرة خضراء.<sup>5</sup> فدفعه الرب ليد ملك ارام. فضربوه وسبوا منه سبيا عظيما واتوا بهم الى دمشق. ودفع ايضا ليد ملك اسرائيل فضربه ضربة عظيمة.<sup>6</sup> وقتل فحح بن رمليا في يهوذا مئة وعشرين الفا في يوم واحد. الجميع بنو بأس. لانهم تركوا الرب اله آباءهم.<sup>7</sup> وقتل زكري جبار افرام معسيا ابن الملك وعزريقام رئيس البيت والقانة ثاني الملك.<sup>8</sup> وسبى بني اسرائيل من اخوتهم مئتي الف من النساء والبنين والبنات ونهبوا ايضا منهم غنيمة وافرة واتوا بالغنيمة الى السامرة.<sup>9</sup> وكان هناك نبي للرب اسمه عوديد. فخرج للقاء الجيش الآتي الى السامرة وقال لهم. هوذا من اجل غضب الرب اله آبائكم على يهوذا قد دفعهم ليديكم وقد قتلتموهم بغضب بلغ السماء.<sup>10</sup> والآن انتم عازمون على اخضاع بني يهوذا واورشليم عبيدا واماء لكم. أما عندكم انتم آثام للرب الهكم.<sup>11</sup> والآن اسمعوا لي وردوا السبي الذي سيتموه من اخوتكم لان حمو غضب الرب عليكم.<sup>12</sup> ثم قام

رجال من رؤوس بني افرام عزريا بن يهوحنان وبرخيا بن مشليموت وبخزقيا بن شلوم وعماسا بن حدلاي على المقبلين من الجيش<sup>13</sup> وقالوا لهم لا تدخلون بالسبي الى هنا لان علينا اثما للرب واتم عازمون ان تزيدوا على خطايانا وعلى اثمنا لان لنا اثما كثيرا وعلى اسرائيل حمو غضب.<sup>14</sup> فترك المتجردون السبي والنهب امام الرؤساء وكل الجماعة.<sup>15</sup> وقام الرجال المعينة اسماؤهم واخذوا المسيبين والبسوا كل عراتهم من الغنيمة وكسوهم وحذوهم واطعموهم واسقوهم ودهنّوهم وحملوا على حمير جميع المعيين منهم وأتوا بهم الى اريحا مدينة النخل الى اخوتهم ثم رجعوا الى السامرة<sup>16</sup> في ذلك الوقت ارسل الملك آحاز الى ملوك اشور لكي يساعده.<sup>17</sup> فان الادوميين اتوا ايضا وضربوا يهوذا وسبوا سبيا.<sup>18</sup> واقتحم الفلسطينيون مدن الساحل وجنوبي يهوذا واخذوا بيت شمس وايلون وجدירות وسوكو وقراها وتمنة وقراها وجمزو وقراها وسكنوا هناك.<sup>19</sup> لان الرب ذلّ يهوذا بسبب آحاز ملك اسرائيل لانه اجمع يهوذا وخان الرب خيانة.<sup>20</sup> فجاء عليه تلغث فلناسر ملك اشور وضايقه ولم يشدّه.<sup>21</sup> لان آحاز اخذ قسما من بيت الرب ومن بيت الملك ومن الرؤساء واعطاه لملك اشور ولكنه لم يساعده.<sup>22</sup> وفي ضيقه زاد خيانة بالرب الملك آحاز هذا<sup>23</sup> وذبح لآلهة دمشق الذين ضاربوه وقال لان آلهة ملوك ارام تساعدهم انا اذبح فيساعدونتي. واما هم فكانوا سبب سقوط له ولكل اسرائيل.<sup>24</sup> وجمع آحاز آنية بيت الله وقطع آنية بيت الله واغلق ابواب بيت الرب

وعمل لنفسه مذبح في كل زاوية في اورشليم. <sup>25</sup> وفي كل مدينة فمدينة من يهوذا عمل مرتفعات للايقاد لآلهة اخرى واسخط الرب اله آباءه. <sup>26</sup> وبقيّة اموره وكل طرقه الاولى والاخيرة ها هي مكتوبة في سفر ملوك يهوذا واسرائيل. <sup>27</sup> ثم اضطجع آحاز مع آباءه فدفنوه في المدينة في اورشليم لانهم لم يأتوا به الى قبور ملوك اسرائيل. وملك حزقيا ابنه عوضا عنه

**29** <sup>1</sup> ملك حزقيا وهو ابن خمس وعشرين سنة وملك تسعا وعشرين سنة في اورشليم واسم امه ابيّة بنت زكريا. <sup>2</sup> وعمل المستقيم في عيني الرب حسب كل ما عمل داود ابوه. <sup>3</sup> هو في السنة الاولى من ملكه في الشهر الاول فتح ابواب بيت الرب ورممها. <sup>4</sup> وادخل الكهنة واللاويين وجمعهم الى الساحة الشرقية <sup>5</sup> وقال لهم اسمعوا لي ايها اللاويون. وتقدسوا الآن وقدسوا بيت الرب اله آباءكم واخرجوا النجاسة من القدس. <sup>6</sup> لان آباءنا خانوا وعملوا الشر في عيني الرب الهنا وتركوه وحولوا وجوههم عن مسكن الرب واعطوا قفا <sup>7</sup> واغلقوا ايضا ابواب الرواق واطفأوا السرج ولم يوقدوا بخورا ولم يصعدوا محرقة في القدس لاله اسرائيل. <sup>8</sup> فكان غضب الرب على يهوذا واورشليم واسلمهم للقلق والدهش والصفير كما اتم راؤون باعينكم. <sup>9</sup> وهوذا قد سقط آباؤنا بالسيف وبنونا وبناتنا ونساؤنا في السبي لاجل هذا. <sup>10</sup> فالآن في قلبي ان اقطع عهدا مع الرب اله اسرائيل فيرد عنا حمو غضبه. <sup>11</sup> يا بني لا تذلوا الآن لان الرب اختاركم لكي تغفوا

امامه وتخدموه وتكونوا خادمين وموقدين له <sup>12</sup> فقام اللاويون محث بن عماساي ويوييل بن عزريا من بني القهاتيين ومن بني مراري قيس بن عبدي وعزريا بن يهلليل ومن الجرشونيين يواخ بن زمة وعيدن بن يواخ <sup>13</sup> ومن بني اليصافان شمري ويعييل ومن بني آساف زكريا وممتيا <sup>14</sup> ومن بني هيمان يحييل وشمعي ومن بني يذوثون شمعيًا وعزييل. <sup>15</sup> وجمعوا اخوتهم وتقدسوا وأتوا حسب امر الملك بكلام الرب ليظفروا بيت الرب. <sup>16</sup> ودخل الكهنة الى داخل بيت الرب ليظفروه واخرجوا كل النجاسة التي وجدوها في هيكل الرب الى دار بيت الرب وتناولها اللاويون ليخرجوها الى الخارج الى وادي قدرون. <sup>17</sup> وشرعوا في التقديس في اول الشهر الاول وفي اليوم الثامن من الشهر انتهوا الى رواق الرب وقدموا بيت الرب في ثمانية ايام وفي اليوم السادس عشر من الشهر الاول انتهوا. <sup>18</sup> ودخلوا الى داخل الى حزقيا الملك وقالوا قد طهرنا كل بيت الرب ومذبح المحرقة وكل آنيته ومائدة خبز الوجوه وكل آنيته. <sup>19</sup> وجميع الآنية التي طرحها الملك آحاز في ملكه بخيانته قد هيأناها وقدسناها وها هي امام مذبح الرب <sup>20</sup> وبكر حزقيا الملك وجمع رؤساء المدينة وصعد الى بيت الرب. <sup>21</sup> فأتوا بسبعة ثيران وسبعة كباش وسبعة خرفان وسبعة تيوس معزي ذبيحة خطية عن المملكة وعن المقدس وعن يهوذا. وقال لبني هرون الكهنة ان يصعدوها على مذبح الرب. <sup>22</sup> فذبحوا الثيران وتناول الكهنة الدم ورشوه على المذبح ثم ذبحوا الكباش ورشوا

الدم على المذبح ثم ذبحوا الخرفان ورشوا الدم على المذبح.<sup>23</sup> ثم تقدموا بتيوس ذبيحة الخطية امام الملك والجماعة ووضعوا ايديهم عليها<sup>24</sup> وذبحها الكهنة وكفروا بدمها على المذبح تكفيرا عن جميع اسرائيل لان الملك قال ان المحرقة وذبيحة الخطية هما عن كل اسرائيل.<sup>25</sup> واوقف اللاويين في بيت الرب بصنوج ورباب وعيدان حسب امر داود وجاد رائى الملك وناثان النبي لان من قبل الرب الوصية عن يد انبيائه.<sup>26</sup> فوقف اللاويون بالآت داود والكهنة بالابواق.<sup>27</sup> وأمر حزقيا باصعاد المحرقة على المذبح. وعند ابتداء المحرقة ابتداء نشيد الرب والابواق بواسطة آلات داود ملك اسرائيل.<sup>28</sup> وكان كل الجماعة يسجدون والمغنون يغنون والمبوقون يوقون. الجميع الى ان انتهت المحرقة.<sup>29</sup> وعند انتهاء المحرقة خرّ الملك وكل الموجودين معه وسجدوا.<sup>30</sup> وقال حزقيا الملك والرؤساء للاويين ان يسبحوا الرب بكلام داود وآساف الرائي. فسبحوا بابتهاج وخرّوا وسجدوا<sup>31</sup> ثم اجاب حزقيا وقال الآن ملأتم ايديكم للرب. تقدموا وأتوا بذبائح وقرابين شكر لبيت الرب. فأنت الجماعة بذبائح وقرابين شكر وكل سموح القلب اتى بمحركات.<sup>32</sup> وكان عدد المحركات التي اتى بها الجماعة سبعين ثورا ومئة كبش ومئتي خروف. كل هذه محرقة للرب.<sup>33</sup> والاقداًس ست مئة من البقر وثلاثة آلاف من الضأن.<sup>34</sup> الا ان الكهنة كانوا قليلين فلم يقدرُوا ان يسلخوا كل المحركات فساعدهم اخوتهم اللاويون حتى كمل العمل وحتى تقدس الكهنة. لان اللاويين كانوا اكثر استقامة قلب من

الكهنة في القدس.<sup>35</sup> وايضا كانت المحرقات كثيرة بشحم ذبائح السلامة وسكائب المحرقات. فاستقامت خدمة بيت الرب.<sup>36</sup> وفرح حزقيا وكل الشعب من اجل ان الله اعدّ الشعب لان الأمر كان بغتة

**30**<sup>1</sup> وارسل حزقيا الى جميع اسرائيل ويهوذا وكتب ايضا رسائل الى افرايم ومنسى ان يأتوا الى بيت الرب في اورشليم ليعملوا فصحا للرب اله اسرائيل.<sup>2</sup> فتشاور الملك ورؤساؤه وكل الجماعة في اورشليم ان يعملوا الفصح في الشهر الثاني<sup>3</sup> لانهم لم يقدروا ان يعملوه في ذلك الوقت لان الكهنة لم يتقدسوا بالكفاية والشعب لم يجتمعوا الى اورشليم.<sup>4</sup> فحسن الأمر في عيني الملك وعيون كل الجماعة.<sup>5</sup> فاعتمدوا على اطلاق النداء في جميع اسرائيل من بئر سبع الى دان ان يأتوا لعمل الفصح للرب اله اسرائيل في اورشليم لانهم لم يعملوه كما هو مكتوب منذ زمان كثير.<sup>6</sup> فذهب السعاة بالرسائل من يد الملك ورؤسائه في جميع اسرائيل ويهوذا وحسب وصية الملك كانوا يقولون يا بني اسرائيل ارجعوا الى الرب اله ابراهيم واسحق واسرائيل فيرجع الى الناجين الباقين لكم من يد ملوك اشور.<sup>7</sup> ولا تكونوا كأبائكم وكاخوتكم الذين خانوا الرب اله آبائهم فجعلهم دهشة كما انتم ترون.<sup>8</sup> الآن لا تصلّبوا رقابكم كأبائكم بل اخضعوا للرب وادخلوا مقدسه الذي قدسه الى الابد واعبدوا الرب الهكم فيرتدّ عنكم حمو غضبه.<sup>9</sup> لانه برجوعكم الى الرب يجد اخوتكم وبنوكم رحمة امام الذين يسبونهم فيرجعون الى هذه الارض لان الرب

الهكم حنّان ورحيم ولا يحول وجهه عنكم اذا رجعتم  
 اليه <sup>10</sup> فكان السعاة يعبرون من مدينة الى مدينة في  
 ارض افرايم ومنسى حتى زبولون فكانوا يضحكون  
 عليهم وهزأون بهم. <sup>11</sup> الا ان قوم من اشير ومنسى  
 وزبولون تواضعوا وأتوا الى اورشليم. <sup>12</sup> وكانت يد الله  
 في يهوذا ايضا فاعطاهم قلبا واحدا ليعملوا بأمر الملك  
 والرؤساء حسب قول الرب. <sup>13</sup> فاجتمع الى اورشليم  
 شعب كثير لعمل عيد الفطير في الشهر الثاني جماعة  
 كثيرة جدا. <sup>14</sup> وقاموا وازالوا المذابح التي في اورشليم  
 وازالوا كل مذابح التبخير وطرحوها الى وادي قدرون.  
<sup>15</sup> وذبحوا الفصح في الرابع عشر من الشهر الثاني  
 والكهنة واللاويون خجلوا وتقدسوا وادخلوا المحرقات  
 الى بيت الرب. <sup>16</sup> واقاموا على مقامهم حسب حكمهم  
 كناموس موسى رجل الله. كان الكهنة يرشون الدم من  
 يد اللاويين. <sup>17</sup> لانه كان كثيرون في الجماعة لم يتقدسوا  
 فكان اللاويون على ذبح الفصح عن كل من ليس بطاهر  
 لتقديسهم للرب. <sup>18</sup> لان كثيرين من الشعب كثيرين من  
 افرايم ومنسى وبساكر وزبولون لم يتطهروا بل اكلوا  
 الفصح ليس كما هو مكتوب. الا ان حزقيا صلى عنهم  
 قائلا الرب الصالح يكفر عن <sup>19</sup> كل من هيا قلبه لطلب  
 الله الرب اله آبائه وليس كطهارة القدس. <sup>20</sup> فسمع الرب  
 لحزقيا وشفى الشعب <sup>21</sup> وعمل بنو اسرائيل الموجودون  
 في اورشليم عيد الفطير سبعة ايام بفرح عظيم وكان  
 اللاويون والكهنة يسبحون الرب يوما فيوما بآلات حمد  
 للرب. <sup>22</sup> وطيب حزقيا قلوب جميع اللاويين الفطنين

فطنة صالحة للرب وأكلوا الموسم سبعة ايام يذبحون ذبائح سلامة ويحمدون الرب اله آبائهم.<sup>23</sup> وتشاور كل الجماعة ان يعملوا سبعة ايام اخرى فعملوا سبعة ايام بفرح.<sup>24</sup> لان حزقيا ملك يهوذا قدم للجماعة الف ثور وسبعة آلاف من الضأن والرؤساء قدموا للجماعة الف ثور وعشرة آلاف من الضأن وتقدس كثيرون من الكهنة.<sup>25</sup> وفرح كل جماعة يهوذا والكهنة واللاويون وكل الجماعة الآتين من اسرائيل والغرباء الآتون من ارض اسرائيل والساكنون في يهوذا.<sup>26</sup> وكان فرح عظيم في اورشليم لانه من ايام سليمان بن داود ملك اسرائيل لم يكن كهذا في اورشليم.<sup>27</sup> وقام الكهنة اللاويون وباركوا الشعب فسمع صوتهم ودخلت صلاتهم الى مسكن قدسه الى السماء

**31**<sup>1</sup> ولما كمل هذا خرج كل اسرائيل الحاضرين الى مدن يهوذا وكسروا الانصاب وقطعوا السواري وهدموا المرتفعات والمذابح من كل يهوذا وبنيامين ومن افرايم ومنسى حتى افنوها ثم رجع كل اسرائيل كل واحد الى ملكه الى مدنهم.<sup>2</sup> واقام حزقيا فرق الكهنة واللاويين حسب اقسامهم كل واحد حسب خدمته الكهنة واللاويين للمحرقات وذبائح السلامة للخدمة والحمد والتسبيح في ابواب محلات الرب.<sup>3</sup> واعطى الملك حصة من ماله للمحرقات محرقات الصباح والمساء والمحرقات للسبوت والاشهر والمواسم كما هو مكتوب في شريعة الرب.<sup>4</sup> وقال للشعب سكان اورشليم ان يعطوا حصة الكهنة واللاويين لكي يتمسكوا بشريعة الرب.<sup>5</sup> ولما شاع

الأمر كثر بنو اسرائيل من اوائل الحنطة والمسطار والزيت والعسل ومن كل غلة الحقل وأتوا بعشر الجميع بكثرة. <sup>6</sup> وبنو اسرائيل وبهوذا الساكنون في مدن يهوذا أتوا هم ايضا بعشر البقر والضأن وعشر الاقداس المقدسة للرب الههم وجعلوها صبرا صبرا. <sup>7</sup> في الشهر الثالث ابتدأوا بتأسيس الصبر وفي الشهر السابع اكملوا. <sup>8</sup> وجاء حزقيا والرؤساء ورأوا الصبر فباركوا الرب وشعبه اسرائيل. <sup>9</sup> وسأل حزقيا الكهنة واللاويين عن الصبر. <sup>10</sup> فكلمه عزريا الكاهن الراس لبيت صادوق وقال منذ ابتدا بجلب التقدمة الى بيت الرب اكلنا وشبعنا وفضل عنا بكثرة لان الرب بارك شعبه والذي فضل هو هذه الكثرة <sup>11</sup> وأمر حزقيا باعداد مخادع في بيت الرب فاعدوا. <sup>12</sup> وأتوا بالتقدمة والعشر والاقداس بامانة وكان رئيسا عليهم كوننيا اللاوي وشمعي اخوه الثاني <sup>13</sup> ويحيئيل وعزريا ونحث وعسائيل ويريموث وبوزاباد وايلئيل وبسمخيا ومحث وبنايا وكلاء تحت يد كوننيا وشمعي اخيه حسب تعيين حزقيا الملك وعزريا رئيس بيت الله. <sup>14</sup> وقوري بن يمنا اللاوي البواب نحو الشرق كان على المتبرع به لله لاعطاء تقدمه الرب واقداس الاقداس. <sup>15</sup> وتحت يده عدن ومنيامين ويشوع وشمعيا وامريا وشكنيا في مدن الكهنة بامانة ليعطوا لاختوتهم حسب الفرق الكبير كالصغير <sup>16</sup> فضلا عن انتساب ذكورهم من ابن ثلاث سنين فما فوق من كل داخل بيت الرب أمر كل يوم بيومه حسب خدمتهم في حراستهم حسب اقسامهم <sup>17</sup> وانتساب الكهنة حسب بيوت آبائهم واللاويين من ابن

عشرين سنة فما فوق حسب حراساتهم واقسامهم<sup>18</sup> وانتساب جميع اطفالهم ونسائهم وبنيتهم وبناتهم في كل الجماعة لانهم بامانتهم تقدسوا تقدسا.<sup>19</sup> ومن بني هرون الكهنة في حقول مسارح مدنهم في كل مدينة فمدينة الرجال المعينة اسمائهم لاعطاء حصص لكل ذكر من الكهنة ولكل من انتسب من اللاويين.<sup>20</sup> هكذا عمل حزقيا في كل يهوذا وعمل ما هو صالح ومستقيم وحق امام الرب الهه.<sup>21</sup> وكل عمل ابتدأ به في خدمة بيت الله وفي الشريعة والوصية ليطلب الهه انما عمله بكل قلبه وافلح

**32**<sup>1</sup> وبعد هذه الأمور وهذه الامانة اتى سنحاريب ملك اشور ودخل يهوذا ونزل على المدن الحصينة وطمع باخضاعها لنفسه.<sup>2</sup> ولما رأى حزقيا ان سنحاريب قد اتى ووجهه على محاربة اورشليم<sup>3</sup> تشاور هو ورؤسائه وجبايرته على طم مياها العيون التي هي خارج المدينة فساعدوه.<sup>4</sup> فتجمع شعب كثير وطموا جميع الينابيع والنهر الجاري في وسط الارض قائلين لماذا يأتي ملوك اشور ويجدون مياها غزيرة.<sup>5</sup> وتشدد وبنى كل السور المنهدم واعلاه الى الابراج وسورا آخر خارجا وحصن القلعة مدينة داود وعمل سلاحا بكثرة واتراسا.<sup>6</sup> وجعل رؤساء قتال على الشعب وجمعهم اليه الى ساحة باب المدينة وطيب قلوبهم قائلا<sup>7</sup> تشددوا وتشجعوا. لا تخافوا ولا ترتاعوا من ملك اشور ومن كل الجمهور الذي معه لان معنا اكثر مما معه.<sup>8</sup> معه ذراع بشر ومعنا الرب الهنا ليساعدنا ويحارب حرونا. فاستند

الشعب على كلام حزقيا ملك يهوذا<sup>9</sup> بعد هذا ارسل سنحاريب ملك اشور عبيده الى اورشليم. وهو على لخيش وكل سلطنته معه. الى حزقيا ملك يهوذا والى كل يهوذا الذين في اورشليم يقولون.<sup>10</sup> هكذا يقول سنحاريب ملك اشور. على ماذا تتكلون وتقيمون في الحصار في اورشليم.<sup>11</sup> أليس حزقيا يغوبكم ليدفعكم للموت بالجوع والعطش قائلا الرب الهنا ينفذنا من يد ملك اشور.<sup>12</sup> أليس حزقيا هو الذي ازال مرتفعاته ومذابحه وكلم يهوذا واورشليم قائلا امام مذبح واحد تسجدون وعليه توقدون.<sup>13</sup> أما تعلمون ما فعلته انا وآبائي بجميع شعوب الاراضي. فهل قدرت آلهة امم الاراضي ان تنقذ ارضها من يدي.<sup>14</sup> من من جميع آلهة هؤلاء الامم الذين حرّمهم آبائي استطاع ان ينقذ شعبه من يدي حتى يستطيع الحكم ان ينقذكم من يدي.<sup>15</sup> والآن لا يخدعنكم حزقيا ولا يغوينكم هكذا ولا تصدقوه. لانه لم يقدر اله امة او مملكة ان ينقذ شعبه من يدي ويد آبائي. فكم بالحري الحكم لا ينقذكم من يدي.<sup>16</sup> وتكلم عبيده اكثر ضد الرب الاله وضد حزقيا عبده.<sup>17</sup> وكتب رسائل لتعبير الرب اله اسرائيل وللتكلم ضده قائلا كما ان آلهة امم الاراضي لم تنقذ شعوبها من يدي كذلك لا ينقذ اله حزقيا شعبه من يدي.<sup>18</sup> وصرخوا بصوت عظيم باليهودي الى شعب اورشليم الذين على السور لتخوفهم وترويعهم لكي ياخذوا المدينة.<sup>19</sup> وتكلموا على اله اورشليم كما على آلهة شعوب الارض صنعة ايدي الناس<sup>20</sup> فصلّى حزقيا الملك واشعيا بن آموص النبي لذلك وصرخا

الى السماء. <sup>21</sup> فارسل الرب ملاكا فاباد كل جبار بأس ورئيس وقائد في محلة ملك اشور. فرجع بخزي الوجه الى ارضه. ولما دخل بيت الهه قتله هناك بالسيف الذين خرجوا من احشائه. <sup>22</sup> وخلص الرب حزقيا وسكان اورشليم من سنحاريب ملك اشور ومن يد الجميع وحماهم من كل ناحية. <sup>23</sup> وكان كثيرون ياتون بتقدمات الرب الى اورشليم وتحف لحزقيا ملك يهوذا واعتبر في اعين جميع الامم بعد ذلك <sup>24</sup> في تلك الايام مرض حزقيا الى حد الموت وصلّى الى الرب فكلمه واعطاه علامة. <sup>25</sup> ولكن لم يردّ حزقيا حسبما أنعم عليه لان قلبه ارتفع فكان غضب عليه وعلى يهوذا واورشليم <sup>26</sup> ثم تواضع حزقيا بسبب ارتفاع قلبه هو وسكان اورشليم فلم يأت عليهم غضب الرب في ايام حزقيا. <sup>27</sup> وكان لحزقيا غنى وكرامة كثيرة جدا وعمل لنفسه خزائن للفضة والذهب والحجارة الكريمة والاطياب والاتراس وكل آنية ثمينة <sup>28</sup> ومخازن لغلة الحنطة والمسطار والزيت واواري لكل انواع البهائم وللقطعان اواري. <sup>29</sup> وعمل لنفسه ابراجا ومواشي غنم وبقر بكثرة لان الله اعطاه اموالا كثيرة جدا. <sup>30</sup> وحزقيا هذا سد مخرج مياه جيحون الاعلى واجراها تحت الارض الى الجهة الغربية من مدينة داود. وافلح حزقيا في كل عمله. <sup>31</sup> وهكذا في أمر تراجم رؤساء بابل الذين ارسلوا اليه ليسألوا عن الاعجوبة التي كانت في الارض تركه الله ليجره ليعلم كل ما في قلبه. <sup>32</sup> وبقيت امور حزقيا ومراحمه ها هي مكتوبة في رؤيا اشعيا بن أموص النبي في سفر ملوك يهوذا واسرائيل.

<sup>33</sup> ثم اضطجع حزقيا مع آباءه فدفنوه في عقبة قبور بني داود وعمل له اكراما عند موته كل يهوذا وسكان اورشليم. وملك منسى ابنه عوضا عنه

<sup>1</sup> كان منسى ابن اثنتي عشرة سنة حين ملك **33** وملك خمسا وخمسين سنة في اورشليم

<sup>2</sup> وعمل الشر في عيني الرب حسب رجاسات الامم الذين طردهم الرب من امام بني اسرائيل. <sup>3</sup> وعاد فبنى المرتفعات التي هدمها حزقيا ابوه واقام مذابح للبعليم وعمل سواري وسجد لكل جند السماء وعبدها. <sup>4</sup> وبني مذابح في بيت الرب الذي قال عنه الرب في اورشليم يكون اسمي الى الابد. <sup>5</sup> وبني مذابح لكل جند السماء في داري بيت الرب. <sup>6</sup> وعبر بنيه في النار في وادي ابن هنوم وعاف وتغائل وسحر واستخدم جانا وتابعة واكثر عمل الشر في عيني الرب لاغاظته. <sup>7</sup> ووضع تمثال الشكل الذي عمله في بيت الله الذي قال الله عنه لداود ولسليمان ابنه في هذا البيت وفي اورشليم التي اخترت من جميع اسباط اسرائيل اضع اسمي الى الابد. <sup>8</sup> ولا اعود ازحج رجل اسرائيل عن الارض التي عيّنت لآبائهم وذلك اذا حفظوا وعملوا كل ما اوصيتهم به كل الشريعة والفرائض والاحكام عن يد موسى. <sup>9</sup> ولكن منسى اضل يهوذا وسكان اورشليم ليعملوا اشر من الامم الذين طردهم الرب من امام بني اسرائيل. <sup>10</sup> وكلم الرب منسى وشعبه فلم يصغوا <sup>11</sup> فجلب الرب عليهم رؤساء الجند الذين لملك اشور فأخذوا منسى بخزامة وقيدوه بسلاسل نحاس وذهبوا به الى بابل. <sup>12</sup> ولما تضايق

طلب وجه الرب الهه وتواضع جدا امام اله آباءه <sup>13</sup> وصلّى اليه فاستجاب له وسمع تضرعه وردّه الي اورشليم الي مملكته. فعلم منسى ان الرب هو الله. <sup>14</sup> وبعد ذلك بنى سورا خارج مدينة داود غربا الي جيحون في الوادي والى مدخل باب السمك وحوط الاكمة بسور وعلاه جدا. ووضع رؤساء جيوش في جميع المدن الحصينة في يهوذا. <sup>15</sup> وازال الآلهة الغريبة والاشباه من بيت الرب وجميع المذابح التي بناها في جبل بيت الرب وفي اورشليم وطرحها خارج المدينة. <sup>16</sup> ورمم مذبح الرب وذبح عليه ذبائح سلامة وشكر وأمر يهوذا ان يعبدوا الرب اله اسرائيل. <sup>17</sup> الا ان الشعب كانوا بعد يذبحون على المرتفعات انما للرب اللهم. <sup>18</sup> وبقية امور منسى وصلاته الي الهه وكلام الرائيين الذين كلموه باسم الرب اله اسرائيل ها هي في اخبار ملوك اسرائيل. <sup>19</sup> وصلاته والاستجابة له وكل خطاياهم وخياتهم والاماكن التي بنى فيها مرتفعات واقام سوازي وتمائيل قبل تواضعه ها هي مكتوبة في اخبار الرائيين. <sup>20</sup> ثم اضطجع منسى مع آباءه فدفنوه في بيته وملك آمون ابنه عوضا عنه <sup>21</sup> كان آمون ابن اثنتين وعشرين سنة حين ملك وملك سنتين في اورشليم. <sup>22</sup> وعمل الشر في عيني الرب كما عمل منسى ابوه. وذبح آمون لجميع التماثيل التي عمل منسى ابوه وعبدها. <sup>23</sup> ولم يتواضع امام الرب كما تواضع منسى ابوه بل ازداد آمون اثما. <sup>24</sup> وفتن عليه عبيده وقتلوه في بيته. <sup>25</sup> وقتل شعب الارض جميع الفاتنين على الملك آمون وملك شعب الارض يوشيا ابنه عوض عنه

34<sup>1</sup> كان يوشيا ابن ثمانى سنين حين ملك وملك  
احدى وثلاثين سنة في اورشليم. <sup>2</sup> وعمل  
المستقيم في عيني الرب وسار في طرق داود ابيه  
ولم يحد يمينا ولا شمالا <sup>3</sup> وفي السنة الثامنة من ملكه  
اذ كان بعد فتى ابتدا يطلب اله داود ابيه. وفي السنة  
الثانية عشرة ابتدا يطهر يهوذا واورشليم من المرتفعات  
والسواري والتماثيل والمسبوكات. <sup>4</sup> وهدموا امامه مذابح  
البعليم وتماثيل الشمس التي عليها من فوق قطعها  
وكسر السواري والتماثيل والمسبوكات ودقها ورشها  
على قبور الذين ذبحوا لها. <sup>5</sup> واحرق عظام الكهنة على  
مذابحهم وطهر يهوذا واورشليم. <sup>6</sup> وفي مدن منسى  
وافرايم وشمعون حتى ونفثالي مع خرائبها حولها <sup>7</sup> هدم  
المذابح والسواري ودق التماثيل ناعما وقطع جميع  
تماثيل الشمس في كل ارض اسرائيل ثم رجع الى  
اورشليم <sup>8</sup> وفي السنة الثامنة عشرة من ملكه بعد ان  
طهر الارض والبيت ارسل شافان بن اصليا ومعسيا رئيس  
المدينة وبواخ بن يواحاز المسجل لاجل ترميم بيت الرب  
اله. <sup>9</sup> فجاءوا الى حلقي الكاهن العظيم واعطوه الفضة  
المدخلة الى بيت الله التي جمعها اللاويون حارسوا الباب  
من منسى وافرايم ومن كل بقية اسرائيل ومن كل يهوذا  
وبنيامين ثم رجعوا الى اورشليم. <sup>10</sup> ودفعوها لايدي  
عاملي الشغل الموكلين في بيت الرب فدفعوها لعاملي  
الشغل الذين كانوا يعملون في بيت الرب لاجل اصلاح  
البيت وترميمه. <sup>11</sup> واعطوها للنجارين والبنائين ليشتروا  
حجارة منحوتة واخشابا للوصول ولاجل تسقيف البيوت

التي اخرجها ملوك يهوذا.<sup>12</sup> وكان الرجال يعملون العمل بامانة وعليهم وكلاء يحث وعوديا اللاويان من بني مراري وزكريا ومشلام من بني القهاتيين لاجل المناظرة ومن اللاويين كل ماهر بآلات الغناء.<sup>13</sup> وكانوا على الحمّال ووكلاء كل عامل شغل في خدمة فخدمة. وكان من اللاويين كتاب وعرفاء وبوابون<sup>14</sup> وعند اخراجهم الفضة المدخلة الى بيت الرب وجد حلقيا الكاهن سفر شريعة الرب بيد موسى.<sup>15</sup> فاجاب حلقيا وقال لشافان الكاتب قد وجدت سفر الشريعة في بيت الرب. وسلّم حلقيا السفر الى شافان.<sup>16</sup> فجاء شافان بالسفر الى الملك ورد الى الملك جوابا قائلا كل ما اسلم ليد عبيدك هم يفعلونه.<sup>17</sup> وقد افرغوا الفضة الموجودة في بيت الرب ودفعوها ليد الوكلاء ويد عاملي الشغل.<sup>18</sup> واخبر شافان الكاتب الملك قائلا قد اعطاني حلقيا الكاهن سفرا. وقرأ فيه شافان امام الملك.<sup>19</sup> فلما سمع الملك كلام الشريعة مزق ثيابه.<sup>20</sup> وامر الملك حلقيا واخيقام بن شافان وعبدون بن ميخا وشافان الكاتب وعسايا عبد الملك قائلا<sup>21</sup> اذهبوا اسألوا الرب من اجلي ومن اجل من بقي من اسرائيل ويهوذا عن كلام السفر الذي وجد لانه عظيم غضب الرب الذي انسكب علينا من اجل ان آبائنا لم يحفظوا كلام الرب ليعملوا حسب كل ما هو مكتوب في هذا السفر.<sup>22</sup> فذهب حلقيا والذين امرهم الملك الى خلدة النبية امرأة شلّوم بن توقهة بن حسرة حارس الثياب. وهي ساكنة في اورشليم في القسم الثاني. وكلموها هكذا.<sup>23</sup> فقالت لهم هكذا قال الرب اله

اسرائيل قولوا للرجل الذي ارسلكم اليّ. <sup>24</sup> هكذا قال الرب هانذا جالب شرا على هذا الموضع وعلى سكانه جميع اللعنات المكتوبة في السفر الذي قرأوه امام ملك يهوذا. <sup>25</sup> من اجل انهم تركوني واوقدوا لآلهة اخرى لكي يغيظوني بكل اعمال ايديهم وينسكب غضبي على هذا الموضع ولا ينطفئ. <sup>26</sup> واما ملك يهوذا الذي ارسلكم لتسألوا من الرب فهكذا تقولون له. هكذا قال الرب اله اسرائيل من جهة الكلام الذي سمعت. <sup>27</sup> من اجل انه قد رق قلبك وتواضعت امام الله حين سمعت كلامه على هذا الموضع وعلى سكانه وتواضعت امامي ومزقت ثيابك وبكيت امامي يقول الرب قد سمعت انا ايضا. <sup>28</sup> هانذا اضمك الى آباءك فتضم الى قبرك بسلام وكل الشر الذي اجلبه على هذا الموضع وعلى سكانه لا ترى عينك. فردوا على الملك الجواب <sup>29</sup> وارسل الملك وجمع كل شيوخ يهوذا واورشليم <sup>30</sup> وصعد الملك الى بيت الرب مع كل رجال يهوذا وسكان اورشليم والكهنة واللاويين وكل الشعب من الكبير الى الصغير وقرأ في آذانهم كل كلام سفر العهد الذي وجد في بيت الرب. <sup>31</sup> ووقف الملك على منبره وقطع عهدا امام الرب للذهاب وراء الرب ولحفظ وصاياه وشهاداته وفرائضه بكل قلبه وكل نفسه ليعمل كلام العهد المكتوب في هذا السفر. <sup>32</sup> ووقف كل الموجودين في اورشليم وبنيامين فعمل سكان اورشليم حسب عهد الله اله آباءهم. <sup>33</sup> وازال يوشيا جميع الرجاسات من كل الاراضي التي لبني اسرائيل وجعل

جميع الموجودين في اورشليم يعبدون الرب الههم. كل ايامه لم يحدوا من وراء الرب اله آبائهم

**35** <sup>1</sup> وعمل يوشيا في اورشليم فصحا للرب وذبحوا الفصح في الرابع عشر من الشهر الاول. <sup>2</sup> واقام الكهنة على حراساتهم وشددهم لخدمة بيت الرب.

<sup>3</sup> وقال للاويين الذين كانوا يعلمون كل اسرائيل الذين كانوا مقدسين للرب اجعلوا تابوت القدس في البيت الذي بناه سليمان بن داود ملك اسرائيل. ليس لكم ان تحملوا على الاكتاف. الآن اخدموا الرب الهكم وشعبه اسرائيل. <sup>4</sup> واعدوا بيوت آبائكم حسب فرقكم حسب كتابة داود ملك اسرائيل وكتب سليمان ابنه.

<sup>5</sup> وقفوا في القدس حسب اقسام بيوت آباء اخوتكم بني الشعب وفرق بيوت آباء اللاويين. <sup>6</sup> واذبحوا الفصح وتقدسوا واعدوا اخوتكم ليعملوا حسب كلام الرب عن يد موسى. <sup>7</sup> واعطى يوشيا لبني الشعب غنما حملانا وجداء جميع ذلك للفصح لكل الموجودين الى عدد ثلاثين الفا وثلاثة آلاف من البقر. هذه من مال الملك.

<sup>8</sup> ورؤساؤه قدموا تبرعا للشعب والكهنة واللاويين حلقيا وزكريا وبعيئيل رؤساء بيت الله. اعطوا الكهنة للفصح الفين وست مئة ومن البقر ثلاث مئة. <sup>9</sup> وكوتنيا وشمعيا وثنيل اخواه وحشيبا وبعيئيل ويوزاباد رؤساء اللاويين قدموا للاويين للفصح خمسة آلاف ومن البقر خمس مئة <sup>10</sup> فتهيات الخدمة وقام الكهنة في مقامهم واللاويين في فرقهم حسب امر الملك. <sup>11</sup> وذبحوا الفصح ورش الكهنة من ايديهم. واما اللاويون فكانوا يسلخون. <sup>12</sup> ورفعوا

المحرقة ليعطوا حسب اقسام بيوت الآباء لبني الشعب ليقربوا للرب كما هو مكتوب في سفر موسى. وهكذا بالبقر.<sup>13</sup> وشووا الفصح بالنار كالمرسوم. واما الاقداس فطبخوها في القدور والمراجل والصحاف وبادروا بها الى جميع بني الشعب.<sup>14</sup> وبعد اعدّوا لانفسهم وللكهنة لان الكهنة بني هرون كانوا على اصعاد المحرقة والشحم الى الليل فاعدّ اللاويون لانفسهم وللكهنة بني هرون.<sup>15</sup> والمغنون بنو آساف كانوا في مقامهم حسب امر داود وآساف وهيمان ويدوثون رائبي الملك. والبوابون على باب فباب لم يكن لهم ان يحدوا عن خدمتهم لان اخوتهم اللاويين اعدّوا لهم.<sup>16</sup> فتهيّأ كل خدمة الرب في ذلك اليوم لعمل الفصح واصعاد المحرقات على مذبح الرب حسب امر الملك يوشيا.<sup>17</sup> وعمل بنو اسرائيل الموجودون الفصح في ذلك اليوم وعيد الفطير سبعة ايام.<sup>18</sup> ولم يعمل فصح مثله في اسرائيل من ايام صموئيل النبي. وكل ملوك اسرائيل لم يعملوا كالفصح الذي عمله يوشيا والكهنة واللاويون وكل يهوذا واسرائيل الموجودين وسكان اورشليم.<sup>19</sup> في السنة الثامنة عشر للملك يوشيا عمل هذا الفصح<sup>20</sup> بعد كل هذا حين هيا يوشيا البيت صعد نحو ملك مصر الى كركميش ليحارب عند الفرات. فخرج يوشيا للقائه.<sup>21</sup> فارسل اليه رسلا يقول ما لي ولك يا ملك يهوذا. لست عليك انت اليوم ولكن على بيت حربي والله امر باسراعي. فكف عن الله الذي معي فلا يهلكك.<sup>22</sup> ولم يحول يوشيا وجهه عنه بل تنكّر لمقاتلته ولم يسمع لكلام نحو من فم الله بل جاء

ليحارب في بقعة مجدو.<sup>23</sup> واصاب الرماة الملك يوشيا فقال الملك لعيده انقلوني لاني جرحت جدا.<sup>24</sup> فنقله عيده من المركبة واركبوه على المركبة الثانية التي له وساروا به الى اورشليم فمات ودفن في قبور آباءه. وكان كل يهوذا واورشليم ينوحون على يوشيا.<sup>25</sup> ورثى ارميا يوشيا. وكان جميع المغنين والمغنيات يندبون يوشيا في مراتبهم الى اليوم. وجعلوها فريضة على اسرائيل. وها هي مكتوبة في المراثي.<sup>26</sup> وبقية امور يوشيا ومراحمه حسبما هو مكتوب في ناموس الرب<sup>27</sup> واموره الاولى والاخيرة ها هي مكتوبة في سفر ملوك اسرائيل ويهوذا

**36**<sup>1</sup> واخذ شعب الارض يهوآحاز بن يوشيا وملكوه عوضا عن ابيه في اورشليم.<sup>2</sup> وكان يوآحاز ابن ثلاث وعشرين سنة حين ملك وملك ثلاثة اشهر في اورشليم.<sup>3</sup> وعزله ملك مصر في اورشليم وغرم الارض بمئة وزنة من الفضة وبوزنة من الذهب.<sup>4</sup> وملك ملك مصر الياقيم اخاه على يهوذا واورشليم وغير اسمه الى يهوياقيم. واما يوآحاز اخوه فاخذه نحو وأتى به الى مصر<sup>5</sup> كان يهوياقيم ابن خمس وعشرين سنة حين ملك وملك احدى عشر سنة في اورشليم وعمل الشر في عيني الرب الهه.<sup>6</sup> عليه صعد نبوخذناصر ملك بابل وقيده بسلاسل نحاس ليذهب به الى بابل.<sup>7</sup> وأتى نبوخذناصر ببعض آنية بيت الرب الى بابل وجعلها في هيكله في بابل<sup>8</sup> وبقية امور يهوياقيم ورجاساته التي عمل وما وجد فيه ها هي مكتوبة في سفر ملوك اسرائيل ويهوذا. وملك يهوياكين ابنه عوضا عنه<sup>9</sup> كان يهوياكين ابن ثمانى سنين

حين ملك وملك ثلاثة اشهر وعشرة ايام في اورشليم. وعمل الشر في عيني الرب. <sup>10</sup> وعند رجوع السنة ارسل الملك نبوخذناصر فأتى به الى بابل مع آية بيت الرب الثمينة وملك صدقيا اخاه على يهوذا واورشليم. <sup>11</sup> كان صدقيا ابن احدى وعشرين سنة حين ملك وملك احدى عشرة سنة في اورشليم. <sup>12</sup> وعمل الشر في عيني الرب الهه ولم يتواضع امام ارميا النبي من فم الرب. <sup>13</sup> وتمرد ايضا على الملك نبوخذناصر الذي حلفه بالله وصلب عنقه وقوى قلبه عن الرجوع الى الرب اله اسرائيل. <sup>14</sup> حتى ان جميع رؤساء الكهنة والشعب اكثروا الخيانة حسب كل رجاسات الامم ونجسوا بيت الرب الذي قدسه في اورشليم. <sup>15</sup> فارسل الرب اله آبائهم اليهم عن يد رسله مبكرا ومرسلا لانه شفق على شعبه وعلى مسكنه. <sup>16</sup> فكانوا يهزأون برسلك الله وردلوا كلامه وتهاونوا بانبيائه حتى ثار غضب الرب على شعبه حتى لم يكن شفاء. <sup>17</sup> فاصعد عليهم ملك الكلدانيين فقتل مختارهم بالسيف في بيت مقدسهم. ولم يشفق على فتى او عذراء ولا على شيخ او اشيب بل دفع الجميع ليده. <sup>18</sup> وجميع آية بيت الله الكبيرة والصغيرة وخزائن بيت الرب وخزائن الملك ورؤسائه اتى بها جميعا الى بابل. <sup>19</sup> واحرقوا بيت الله وهدموا سور اورشليم واحرقوا جميع قصورها بالنار واهلكوا جميع آيتها الثمينة. <sup>20</sup> وسبى الذين بقوا من السيف الى بابل فكانوا له ولبنيه عبيدا الى ان ملكت مملكة فارس <sup>21</sup> لاكمال كلام الرب بفم ارميا حتى استوفت الارض سبوتها لانها سبتت في كل ايام

خرابها لاكمال سبعين سنة<sup>22</sup> وفي السنة الاولى لكورش  
ملك فارس لاجل تكميل كلام الرب بغم ارميا نبه الرب  
روح كورش ملك فارس فاطلق نداء في كل مملكته  
وكذا بالكتابة قائلا<sup>23</sup> هكذا قال كورش ملك فارس ان  
الرب اله السماء قد اعطاني جميع ممالك الارض وهو  
اوصاني ان ابني له بيتا في اورشليم التي في يهوذا. من  
منكم من جميع شعبه الرب الهه معه وليصعد